

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás 1958. május 9. 6 óra -- perc

A nukleáris kísérletek még 30-40 év múlva is kihatással lesznek az emberiségre - Pauling Nobel-díjas kémikus előadásából

1958. május 9.



Napjainkban a tudományos világban mind nagyobb szerepet töltenek be a radioaktív sugárzásokkal végzett kísérletek és az a kérdés, hogyan hat a sugárzás az emberi szervezetre.

A közel múltban e kérdésről Linus Pauling Nobel-díjas kaliforniai kémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának meghívására előadást tartott egy nemzetközi találkozáson. Előadásából, amelyet most megkapott a MTI is, néhány érdekes megállapítást közlünk.

Pauling - aki az amerikai értelmiség haladó képviselői közé tartozik és tevékenyen harcol az atom- és hidrogénfegyverek betiltásáért - előadásának bevezető részében foglalkozott az emberi test molekuláinak szerkezetével.

- Lehet - mondotta előadásában - hogy tízezer évvel ezelőtt egy kozmikus sugár miután végigszáldott a világmindenség térségében, eltalálta egy ember szervezetét, becsapódott egyik génjébe, s rendellenességeket idézett elő. Ezeknek a rendellenességeknek a vizsgálata különösen napjainkban jelentős. Hiszen a nukleáris robbantások egyik következménye, hogy mesterséges radioaktív atomok képződnek. Ezek felemelkednek az atmoszférába, szétszóródnak az egész föld felett, majd visszajutnak az emberek szervezetébe. Ott továbbhasadnak, sugároznak. Amikor igazi acéllövedék éri az ember testét, kiszakíthat egy darabot valamelyik szervből, vagy előfordulhat, hogy egyetlen fontosabb szerven sem hatol keresztül és a sebesült életben marad. Ugyanigy a radioaktív atomok sugárzása, vagy fontos molekulát talál el a sejten és olyan roncsolást okoz, hogy a molekula megbetegszik, vagy csupán néhány jelentéktelen molekulát ér és az embernek semmi baja sem lesz. De ha a sugárzás például egy nukleinsav-molekulát sért meg, az egyén meghalhat leukozisban, csonttráknában vagy más betegségben, sőt esetleg átadja a megsértett molekulát gyermekének is.

Előadásában foglalkozott ezzel, hogy az utóbbi 15 évben végrehajtott nukleáris kísérletek radioaktivitása hány embert fertőzött meg. Megállapította, hogy a nukleáris kísérletek következményeképpen körülbelül 15.000 ember pusztul majd el leukozisban a legközelebbi 30-40 év folyamán. Sokan mások csonttráknában és más betegségekben halnak meg. De más hatása is van a radioaktivitásnak. Kihatással vannak a születendő gyermekekre is, s ezért az elkövetkező években a már eddig végrehajtott nukleáris kísérletek következtében növekedni fog a fogyatékosokkal születő gyermekek száma. /f.k./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1958. május 9.

6 óra 05 perc

/A nukleáris kísérletekfolyt./

A genetikusok megállapították, hogy a kísérletek jelenlegi számát tekintve előreláthatólag évente 5.000 erősen fogyatékos gyermek születik, aki egyébként egészségesen jött volna a világra.

Alig lehet elképzelni, milyen lenne az atomháború, amelyben az egész második világháború folyamán összesen felhasznált robbanórónál sokszerszerente nagyobb robbanóerőt alkalmazhatnak.

A robbanás és az azt közvetlenül követő tűz és rádióaktív sugárzás tonnali következményeképpen esetleg 800 millió ember semmisülne meg, további sokszázmilliót pedig annyira megfertőzne a csapadék rádióaktivitása, hogy lényegesen megrövidülne az élete, fiatalon, leukozisban és más betegségekben pusztulna el.

Deszède befejező részében hangsúlyozta Pauling, hogy mindent meg kell tenni a háború megakadályozására. A problémákat-mondotta - az emberi értelen és a bölcsesség döntse el, nem pedig az erő. /MTI/

Több mint 8 millió forintot fordítanak az idén a fővárosi mozik tatarozására, korszerűsítésére, bővítésére

1958. május 8.

A budapesti filmszínházak nagyrésze tatarozásra szorul. A filmvetítés fejlődése is megkövetel bizonyos átalakításokat, korszerűsítéseket. A fővárosi tanács ebben az esztendőben több mint nyolc millió forintot juttat erre a célra, s hamarosan a következő filmszínházak várják majd megcsinosodva a közönséget: Barlang, Gorkij, Kölcsey, Kultura, Világosság, Felszabadulás, Tavasz, Kárpát, Kelen, Táncsics, Béke, Tündér, Mátra, Munkás, XX. kerületi Corvin, Verseny, Diadal, Puskin, Művész, Hunyadi, XX. kerületi Tátra, Bástya. Lesz, ahol nagyobb munkálatokra kerül sor, másutt a gépi berendezést, illetve az elektromossági felszereléseket javítják, korszerűsítik. A Szikra mozira, amelynek rendbehozatala befejezéshez közeledik, egymillió 600.000 forintot költenek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1958. május 9.

6 óra 10 perc

Új szálloda nyílik, hetven ágyas szülőotthon épül Cegléden - Több mint hétmillió forintot költenek az idén városfejlesztésre

1958. május 9.

Több mint hétmillió forintot költenek az idén Cegléd fejlesztésére. Ennek több mint egyharmadát - községfejlesztési hozzájárulással, társadalmi munkával és helyi erők feltárásával - a lakosság teremtéi elő.

Ebben az évben hetven ágyas szülőotthon építését kezdi meg. Csaknem egymillió forintot költenek az egészségügyi hálózat fejlesztésére. Tizenötezer négyzetméter járdát betonoznak és aszfaltotnak, a vízhálózatot két és fél, a villanyhálózatot két kilométerrel bővítik. Ezekben a munkákban a lakosság is részt vesz. A községfejlesztési alappól nagyobb összeggel járultak hozzá a 12 szobás, új szálloda építéséhez, amelyet rövidesen megnyitnak.

Jövőre kezdik meg és 1960-ban fejezik be az új városi sportcsarnok építését. Az ezer szentes sportcsarnok mintegy kétmillió forintos építési költségét teljesen helyi erőforrásokból fedezik. Régi, használatatlan épületek lebontásából nyerik a szükséges építőanyag nagy részét. A tanács részjegyeket bocsát ki, amelyeknek megvásárlói bizonyos ideig ingyen látogathatják a sportcsarnok rendezvényeit. /MTI/

Képesfüzet jelenik meg Hruscsov elvtárs tatabányai látogatásáról

1958. május 9.

Feledhetetlen találkozás címmel képesfüzetet jelentet meg a Komárom megyei pártbizottság Hruscsov elvtárs tatabányai látogatásáról. A 32 oldalas kiadvány mintegy 50 képet közöl, a szovjet párt- és kormányküldöttség tatabányai utjáról. /MTI/

Zenei hetek Szabolcs-Szatmár megyében

1958. május 9.

Május 17.-től június 22.-ig zenei heteket rendeznek Szabolcs-Szatmár megyében. Az ünnepi heteken nyíregyházi, debreceni, adonyi és budapesti együttesek szerepelnek Nyíregyházán és a megye több járási székhelyén. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 4. kiadás 1958. május 9. 6 óra 15 perc

Honfoglaláskori ékszereket találtak Hódmezővásárhely határában

1958. május 9.

Hódmezővásárhely határában több honfoglaláskori ékszert - ezüstgyűrűt, bronz-karpereceket és hajtűket - találtak. A Tornyai János Múzeum régészei megállapították, hogy X-XI. századbeli szláv temető maradványai kerültek felszínre. Az akkor itt élt néptörzs - a kereszténység térhódítása ellenére - megtartotta pogány szokásait: halottaikat arccal kelet felé temette el. /MTI/

Öt év alatt hatvanezer vérátömlesztéshez adott vért a Hajdu-Bihar megyei vérkonzerváló állomás

1958. május 9.

Az öt éve Debrecenben működő Hajdu-Bihar megyei vérkonzerváló állomást eddig mintegy tízezer véradó kereste fel. Az állomás öt év alatt hatvanezer esetben adott életmentő vért. Május 18.-án a debreceni Csokonai Színház díszelőadást tart a véradók tisztelőjére. A megyei tanácsházán rendezendő ünnepségen kitüntetik a kiváló véradókat. /MTI/

Kilencszáz debreceni nézi meg Budapesten az Optimista tragédia május 18.-i előadását

1958. május 9.

Május 18.-án indítják Debrecenből Budapestre a második kulturvonatot. Kilencszáz debreceni dolgozó tekinti majd meg a főváros nevezetességeit, este pedig a Petőfi Színházban az Optimista tragédia előadását. /MTI/

Feltárják a csókakői várat

1958. május 9.

A Fajér megyei Csókakői vára fontos szerepet játszott a törökök elleni harcokban. A Fajér megyei idegenforgalmi hivatal jelentős összeget irányzott elő a vár romjainak feltárására. A székesszéki István Király Múzeum munkatársai még az idén megkezdik az ásást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1958. május 9. 6 óra 20 perc

Javul a nyári halellátás

1958. május 9.

A nyári hónapokban mindig zavarok mutatkoztak a halellátásban. Az idén a Halgazdasági Tröszt és az állami gazdaságok tőgazdasági közös programot dolgoztak ki a hiány csökkentésére. Viszonylag súlyos, 40-90 dekás ivadékokat helyeznek a tavakba, s nem várják meg az őszi lehalászt, hanem már a nyár folyamán értékesítik azokat. Juniustól szeptemberig 105 vagon halra számítanak. Nemcsak a fővárosba, hanem a Balaton környékére is szállítanak tőgazdaságokban nevelt halat, mert ebben az időszakban az üdülők szükségletét a balatoni fogásokból nem tudják kielégíteni. /MTI/

Rendbehozzák a Múzeum-kertet

1958. május 9.

A főváros egyik kedvelt kertjét, a Múzeum-kertet új köntöste öltöztetik. A kert elhanyagolt részén a Múzeum utcai és a Pollácz Mihály téri oldalon a Budapesti Parképítő Vállalat megkezdte a terület parkosítását. Rendbehozzák a gyepszőnyeget és számos dísznövényt, facsemetét és évelő virágot telepítenek. /MTI/

Junius elején nyílik a debreceni állatkert

1958. május 9.

Debrecenben a Nagyerdő parkosított részén, közel a stadionhoz épül a debreceni állatkert. Az oroszlanok és más vadállatok ketrecai készek már s befejezéshez közeledik az egyéb építkezés is. A tervek szerint a debreceni állatkert junius elején nyitja meg kapuit. Debrecen város tanácsának tervei szerint kapcsolatot keresnek a "Debrecen" tengeryáró hajó parancsnokával s megkérlik, hogy távoli utjaikról a debreceni állatkert részére is hozzanak egzotikus állatokat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1958. május 9. 6 óra 25 perc

Franciaországba "utaznak" a somlójenői méhek - Háromszorosára nő az export

1958. május 9.

A Somlójenői Állami Méhkisérleti Telep három éve exportál Franciaországba anyaméheket. Ez idő alatt bobizonyosodott, hogy a magyar méhek edzettek, jól bírják az ottani éghajlatot és utódaik kiváló mézgyűjtők.

Franciaország ez évben több mint ezer anyaméhet rendelt, háromszor annyit, mint tavaly s egy-egy méhért két dollár. Három centet fizet. A korábban kiküldött "minták" alapján nagy az érdeklődés Tuniszban és Egyiptomban is.

A somlójenői méhtelepen - a legkiválóbb törzscsaládoktól - most egyszerre 1400 bölcsőt helyeznek a keltetőgépekbe, s ezeket mesterséges uton 11 és fél nap alatt keltetik ki. A kikeltetendő méhek között nagyszámban találhatók majd a telepen korábban kitenyésztett, hosszabb szipókájú rovarok is. A következő hetekben mintegy háromezer anyaméhet keltetnek mesterségesen. /MTI/

Libanonba, Kanadába küldik a kiváló bányai seprőcirok-szakált

1958. május 9.

Az utóbbi években számos keleti és nyugati államban aratott sikert a Békés megyében termelt bányai magas, nemesített seprőcirok-szakál. A földművelésszövetkezetek lelkiismeretes, jó munkájának az eredménye, hogy a tavalyi 3.800 hold helyett az idén 6.350 hold cirok termesztésre szorzódtak a békésiek. A termés jelentős részét exportálják, főleg Libanonba és Kanadába.

A szakemberek véleménye szerint azelőtt nem tapasztalt gondossággal előkészített magágyba vetették mindenütt a nemesített vetőmagot. Előreláthatóan legalább 450 vagon szakál és 450-500 vagon szenternést várnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1958 május 9 10 óra 15 perc

Magyar mozifilm

1958 május 9

A fotószaküzletek megkezdték a magyar mozifilm árusítását. A 9,5 milliméteres filmet a Forte gyár készíti. A szakvélemények alapján az új film igen jó minőségű és kiváló a fényérzékenysége is. /MTI/

Alkoholmentes üdítő italok, francia fagylatozó a Budapesti Ipari Vásáron

1958 május 9

Az idei Budapesti Ipari Vásáron a magyar vendéglátóipart a Borostyán étterem, a Kátyás pince, a Falaton étterem, az Opera étterem képviseli. Ezenkívül létesítenek egy nagy halászeszárdát, apróbb büféket és tejivókat. Az Éttermi és Büfé Vállalat "Mézes Mackó" büfét létesít. Külön érdekessége lesz a vendéglátóipar felvonulásának a Párizsi kert. Itt mutatják be a legújabb alkoholmentes üdítő italokat és a francia recept szerint készült fagylatkülönlegességeket. /MTI/

Műanyagújdonosságok

1958 május 9

A Hungária Háziipari Szövetkezet a napokban több műanyag használati tárgy gyártását kezdi meg. Többek között érdekes lesz az elnyúlhatatlan műanyag ruhaszárító zsinór, amelynek teherbírása sokszorosa a kenderkötélnek, és méterenkint 42 fillérbe kerül. Igen izlásszek az apró népi motívummal díszített ruhába öltöztetett teababák, ezekből Brüsszelbe is jelentős mennyiséget szállítanak. Ugyancsak a napokban kezdik meg a tenispályák bekerítésére alkalmas nagyméretű hálók előállítását is, ezenkívül készítenek áttetsző anyagból halászvarsákat és húzhálókat. Szépek a tarka, áttetsző műanyagszálból készített strandtáskák. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1958 május 9

10 óra 15 perc

Emléktáblával jelölik meg Sajnovics János tordasi szülőházát

1958 május 9

Kétszázhuszonöt esztendeje született a Fejér megyei Tordas községben Sajnovics János, a magyar összehasonlító nyelvtudomány megalapítója, aki egyben kiváló osillagász is volt. A Hazafias Népfront és a Magyar Nyelvtudományi Társaság kezdeményezésére ünnepségre készül a község: május 18-án, vasárnap emléktáblát helyeznek le a nagy tudós tordasi szülőházán. /MTI/

Május 11-én nyílik az aszói Petőfi Múzeum

1958 május 9

Május 11-én, vasárnap nyílik az aszói Petőfi Múzeum. A múzeumot abban a hajdani gimnáziumi épületben rendezték be, ahol annakidején a költő diákoskodott. Az egyik teremben Petőfi-émlékekből, a másikban népművészeti alkotásokból rendeznek kiállítást. /MTI/

Sok ideai zöld áru érkezett a főváros környékéről

1958 május 9

A Nagyvási-telepre pénteken reggel 54 vagon és tíz tehergépkocsi áru érkezett, egyebek között 18 vagon burgonya, 12 vagon vegyes zöld áru és hét vagon saláta.

Az ősternelők és a kertészek pénteken reggel már öt órakor elárasztották a piacokat friss termékekkel, úgy hogy nyitás után a korán bevásárló háziasszonyokat arubőség fogadta. Az állami boltok azonban csak jóval később kapták meg a szabadföldi salátát, retekot és az egyéb ideai zöldségeket. A földművelésügyi minisztérium a petrezselyemgyökeret különként 2,80 forintért adták, a zsiros tehénturó árát különként 14 forintra emelték fel. /folyt.köv. /

40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1958 május 9

10 óra 20 perc

/Sok ideai zöldáru... /folyt./

Az állami boltokban a szabadföldi salátát 1-1,40, a kis piros retekot 0,60-0,90, a nagyobb retekot 1,10-1,50, a tisztított paprikát 3, a kerti salátát pedig 6 forintért árusították. A leggyakoribb saláta és retek ára 10-15 százalékkal magasabb. Spárgában a kínálat fokozódott, ára 10 dekárnként 80 fillér és 2,60 forint. /MTI/

Koszorúzási ünnepség Csehszlovákia nemzeti ünnepe alkalmából

1958 május 9

A Csehszlovák Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából - felszabadulásának 13. évfordulóján - pénteken dr. Julius Viktor, a Csehszlovák Köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint a nagykövetség és a budapesti csehszlovák kolónia tagjai, megkoszorúzták a Szabadság téri szovjet hősi emlékművet. A koszorúzásnál jelen volt Sobes István külügyminiszterhelyettes, Csatorday Károly, a Külügyminisztérium protokollosztályának vezetője, valamint V.V. Asztafjevnek, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosának vezetésével a nagykövetség tagjai. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1958 május 9 10 óra 55 perc

Harminc napig dolgozhatnak megtekertott importanyaggal az
Almásfüzitői Kőolajipari Vállalatnál

1958 május 9

Az Almásfüzitői Kőolajipari Vállalat dolgozói a különleges keverőolaj gyártásánál már két hónapja alkalmazták Adány Béla és Czenkvári István mérnökök újítását, amelynek segítségével egy munkaművelet feleslegessé vált. Ezzel évente 300 tonna fűtőolajat és annyi import ammóniá-szódát takaríthatnak meg, ami 30 napig elegendő az olaj finomításához. Az új eljárással készült olaj minősége változatlan. Előnye még, hogy két százalékkal több nyersolajat dolgozhatnak fel minden külön beruházás nélkül. /MTI/

Az Obuda Gázgyár részére kemenceblokk berendezést készít a
Dunai Vasmű

1958 május 9

A Dunai Vasmű karbantartó gyárának üzemei a sztálinvárosi kollektív építések gazdag tapasztalatot szereztek a kemenceblokk-berendezések gyártásában. Ezt a tapasztalatot hasznosítják most az Obudai Gázgyár részére készülő negyvenkamrás kemenceblokk építésénél. Az öntőde műszaki vezetői és az öntőbrigádok vállalták, hogy a kétezzer öntvényt május vége helyett május 22-re elkészítik. Az első jól sikerült öntvényeket már átadták megmunkálásra a mechanikai üzemnek. /MTI/

Százhusz munkást vettek fel a Szegedi Jutaárugyárban

1958 május 9

A Szegedi Jutaárugyárban nagyszabású átszervezést hajtottak végre; egy fonalszakot megszüntettek anélkül, hogy a termelés esőkként volna. A felszabadult műszak lehetővé tette, hogy a gyár most először, exportra is termeljen. Évi hatmillió forint értékű jutaszövetet gyártanak külföldi megrendelésre. A feladat sikeres végrehajtására 120 új dolgozót vettek fel, nagyrészt fiatalokat, akiknek jelentős része még nem dolgozott üzemben. Ezeket is szakmunkások mellé osztották be és szakmai tanfolyamot is indítanak részükre, hogy minél hamarabb megtanulják a fonó- és a szövőgépek kezelését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1958 május 9 11 óra 25 perc

Lottosorsolás Sztálinvárosban

1958 május 9

Pénteken a sztálinvárosi Bartók Béla Művelődési Ház színháztermében, nagyszámú közönség előtt, tartották meg a lottosorsolást. A 19. játékhétre 3,173.581 szelvény érkezett. Ezek közül mintegy huszezezer sztálinvárosban vásároltak. Egy-egy nyerőosztályra körülbelül 1,200.000 forint jut. A szokásos előkészületek után a következő számokat húzták ki:

7, 15, 24, 38 43 ./MTI/

Jól fejlődnek a gabonák, hányja kalászáit a rozs az Élelmiszer-
ügyi Minisztérium célgazdaságaiban

1958 május 9

Az Élelmiszerügyi Minisztérium 160.000 holdnyi célgazdaságaiban a késői beáradás ellenére jól haladnak a tavaszi munkák. A korai vetéseket még időben elvégezték, csupán a borsó- és a zab vetésénél volt kisebb késés. A kapások közül a cukorrépa magját már április végére - az országban elsőknek - földbe tették, s a legkorábbi vetések sarabolását máris megkezdték.

A legutóbbi jelentések szerint az őszi gabonafélék jól teltek, bekrosodtak, s - különösen a május eleji enyhén esapradékos, meleg napokban - rohamos fejlődést indultak. Egyes alföldi gazdaságokban már kalászos a rozs. Az őszi gabonafélékből a célgazdaságokban általában közepes, egyes helyeken pedig a közepesnél is jobb termés ígérkezik.

- Tavaly gabonából országosan az Élelmiszerügyi Minisztérium célgazdaságai adták a legmagasabb átlagokat, s a kenyérgabona átadási előirányzatot 117 százalékra teljesítették - mondta tájékoztatául Komendy József növénytermelési főelőadó, - s minden reményünk megvan arra, hogy az idén is teljesíteni tudjuk tervünket.

A célgazdaságok néhány napja megkezdték a repa-vetéseken a bolha és a barkó elleni porozást, az őszi kalászosokban pedig a vegyszeres gyomirtást. Máris többszáz hold gabonát szertak be gyomirtó vegszerrel a motoros porozók, a közeli napokban pedig előreláthatólag a repülőgépek is felszállnak a gyomok elleni harcra. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1958 május 9

12 óra 10 perc

A tiszántúli megyék mezőgazdasági kiállítására készülnek Szolnok megye termelőszövetkezetei

1958 május 9

Az országos mezőgazdasági kiállítást megelőzően június 21-től 29-ig tájegységi mezőgazdasági kiállítást rendeznek Debrecenben. A tiszántúli megyék mezőgazdasági eredményeit, fejlett állatállományát bemutató seregszalon Szolnok megye nagyüzemi gazdaságai is résztvesznek. Díszes pavilonban képeken, grafikonokon mutatják be a Jászság és a Nagykunság termelőszövetkezeteinek gazdasági eredményét, fejlődését. Bemutatják azokat az állatokat is, amelyeket az Országos Mezőgazdasági kiállításra jelölt a bíráló bizottság. Többek között 30 jól teljesítő fajfajta s arvasmarhát, 30 nagykunsági tenyésztésű alföldi lovat, számos sertést és juhot hajtanak fel. A termelőszövetkezetek fejlődését bemutató kiállítást a földművelőszövetkezetek 300 mélyzetméteres oszarnokkal egészítik ki. Itt mindenképp kunsági ételkülönlegességek várják a vendégeket. /MTI/

Dr. Hans Koch előadása a Művelődésügyi Minisztériumban

1958 május 9

Dr. Hans Koch, a berlini Társadalomtudományi Intézet irodalmi tanszékének helyettes vezetője - aki a német iródelegáció tagjaként látogatott Magyarországra - pénteken délután a Művelődésügyi Minisztériumban konzultációt tartott az egyetemi marxizmus-leninizmus oktatók számára. Szilágyi József, művelődésügyi miniszterhelyettes köszöntötte az előadót, majd a konzultáció résztvevői meghallgatták dr. Hans Koch előadását Franz Mehrin-ről. Az előadó beszédében Rosa Luxemburgra vonatkozó kérdésekkel is foglalkozott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1958 május 9 11 óra 10 perc

A bérfenyelen megszilárdításáról, a munkaerőgazdálkodásról és a takarékoságról tárgyalt az Építésügyi Minisztérium munkaügyi konferenciája

1958 május 9

Az Építésügyi Minisztérium pénteken országos munkaügyi konferenciát rendezett az építőipar, az építőanyagipar vezetőinek, a nagyobb építési vállalatok és anyaggyártó üzemek igazgatóinak, az összes vállalatok munkaügyi vezetőinek és dolgozóinak részvételével.

Köböl József miniszterhelyettes beszámolójában rámutatott, hogy az építőipar első ízben tart ilyen megbeszélést, jelölve annak, hogy a minisztérium nagy súlyt helyez a munkaügyi kérdésekre, a bérfenyelenre, a munkaerőgazdálkodásra és az ezekkel szorosan összefüggő takarékoságra. Az ellenfeleddel szembe fordította a munkaügyi szervezetet, sikerült azonban helyreállítani és ma már bizonyos sikerekről lehet beszélni a bérezési rendszer megjavítása, a munkaerőgazdálkodás és a munkaügyi egyéb területein - mondta a miniszterhelyettes.

/folyt.köv./

Robbantás mesterséges kődben

1958 május 9

A pécsszabolcsi István-árokban a feltárás robbantásoknál vízporlasztással mesterséges kődben fejlesztették, hogy a keletkező por gyorsan lerakódjon. Ez az eljárás nemcsak egészségvédelmi szempontból jelentős, hanem a munkaidő jobb kihasználását is lehetővé teszi, mert a por lerakódása után gyorsabban kezdhetnek hozzá a robbantáshoz. /MTI/

12.--

12.25

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1958 május 9 12 óra 30 perc

Kokszolható szénből nincs már adóssága a Kori Szénbányászati Trésztnek

1958 május 9

12.--

A Kori Szénbányászati Trészt kokszolható szénből az idén először: --- áprilisben teljesítette tervét. A minőséggel is ebben a hónapban érték el a legjobb eredményt: a hamutartalmat egy százalékkal a megengedett szint alá csökkentették. Májusban is jól dolgoznak a trészt bányászai és a régebbi elmaradással szemben már félszer tonna kokszolható szén termeltek esedékes évi tervükön felül. /MTI/

Pécsi műszakiak írják a Bányászati Lapok május-juniusi számát

1958 május 9

12.--

A Bányászati Lapok május-juniusi számát a Pécsi Szénbányászati Trészt. A huszonegy műszaki dolgozója írja a pécsvidéki bányászok életéről, Fejér Leontin főgócólógus a földtani kutatásokról, Madas József bányamérnök a pécsi széntemelés kérdéseiről, Kónyos Károly bányaműszaki főfelügyelő egy nagy gázkitörés tapasztalatairól, Babics András írás történet a pécsvidéki kőszénbányászat fejlődéstörténetéről, a trészt három üzemorvosa pedig a szilikózis problémájáról is tanulmányt. /MTI/

Eddig hétszázötven ezer forint értékben igényelték televíziós sorsjegyet Baranyában a vállalkozók és az intézmények

1958 május 9

12.--

Pécssett társadalmi erőből építik fel az 534 méter magas Kisina-tetőn a televíziós közvetítő állomást, amely Pécssett és egész Baranya megyében lehetővé teszi a budapesti nagyadó műsorának vételét. A közvetítő állomás helyi műsort is sugároz majd. A hegytetőre vezető út és a tetőn készülő közvetítő állomás anyagi fedezetét tárgysorsjéttel tartják elő. Május elsején egymillió forint értékű, 10 forintos címletű, sorsjegyet bocsátottak ki, amelyből máris 750.000 forint értékűt vettek el az üzemek és az intézmények. /MTI/

12.07

16.22

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1958 május 9 12 óra 45 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti május 9-én, pénteken délután:

Meleg idő

Afrika felől továbbra is meleg, szubtrópusi légtömegek áramlanak Közép-Európán át magasabb szélességek felé. Így ezeken a területeken nemcsak a nappali órákban meleg az idő, hanem még az éjszaka folyamán sem hül 10 fok alá a levegő hőmérséklete.

Hazánkban esütörtökön felhő tvonulások voltak. A nappali órákban eső sehol sem esett. Az éjszaka, főleg az északkeleti megyékben kisebb eső hullott. A nappali hőmérséklet általában 23-26 fokig emelkedett. Ma hajnalra csak 11-14 fokig hült le a levegő.

Budapestben esütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 19,3 fok volt, a sokévi átlagnál 3,8 fokkal magasabb.

Budapestben pénteken 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

Várható időjárás szombaton estig: változó felhőzet, több helyen, főként ma záporosó, zivatar, mérsékelt, helyenkint élénk délnyugati-nyugati szél. Meleg idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 24-27 fok között.

A Duna vízállása pénteken reggel Budape stnél: 405 cm. /MTI/

12.25

16.30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1958 május 9

13 óra 20 perc

Ujjáépítették a velencei Biennale magyar pavilonját - Vayer Lajos nyilatkozata a magyar előkészületekről

1958 május 9

12.35

Velencében a júniustól-októberig rendezik meg a XVIII. Esposizione Biennale Internazionale d'arte-t, a két évenként ismétlődő nemzetközi művészeti kiállítást. A magyar előkészületekről Vayer Lajos egyetemi tanár, a kiállítás magyar tagozatának miniszteri biztosa a következőket mondta az MTI munkatársának:

- A velencei Biennale hagyományosan a legfontosabb művészeti kiállítások közé tartozik. Velence szerepe a művészetek történetében - a Bellini-ek, Tiziano, Tintoretto, Sansovino városáról van szó - már magában is emeli a kiállítás jelentőségét. A város tanácsa 1895-ben határozta el, hogy két évenként nemzetközi művészeti kiállítást rendez. Magyarország már az első alkalommal résztvett a kiállításon, s a magyar szekció vezetője Munkácsy Mihály volt. Hazánk azóta is a leggyakrabban kiállító országok közé tartozik.

- A kiállítást rendkívül szép környezetben, a velencei Giardini Pubblici-ben, a városligetben rendezik meg, amely a városból a Lidora vezető hajút utolsó állomása. A központi épületben az olaszok állítanak ki. Az egyes országok már a század első éveiben külön pavilont építettek maguknak. Ekkor épült a magyar pavilon is. Az épületet, amely a második világháború után nagyon romos volt, az idei kiállításra újjáépítették, s Benkhard Ágost építőművész tervei alapján korszerűsítették. Két 12 méter hosszú nagy terem, három kisebb terem van benne, középső részén pedig a régi római házakra emlékeztetően nyitott csarnok. A terem mostani elhelyezése sokkal jobb lehetőséget ad a kiállított műalkotások folyamatos megtekintésére.

- Utoljára 1948-ban, elsősorban Egry József, Szőnyi István, Bernáth Aurél, Ferenczy Béni alkotásait állítottuk ki. Az idén főképpen arra törekedtünk, hogy olyan idősebb mesterek műveit mutassuk be, akik az elmúlt évtizedekben nem voltak kellően képviselve a Biennialen. Ezek közé tartozik Medgyessy Ferenc, Pár Bertalan, Czobor Béla és Ferenczy Noémi, aki nemrég hunyt el, de a Biennale szabályai megengedik, hogy azoknak a műveit, akik a közelmúltban távoztak el az élő művészek alkotásai között szerepeljenek.

12.55

/folyt.köv./

13-10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1958 május 9

13 óra 20 perc

/Ujjáépítették...l.flyt./

Az utolsó tíz év válogatott bemutásán kívül néhány, immár klasszikus alkotást is bemutatunk ezeknek a mestereknek az életművéből.

- Művészeink középpersonációjának tagjai közül Domanovszky Endre, Hincz Gyula, Kovács Margit alkotásai kerülnek a velencei közönség elé, ezenkívül két tálóban a magyar éremművészek válogatott munkáit is kiállítjuk. Ugy tervezük, hogy a közpnevezdek többi tagjának is a fiatal művészeknek az alkotásait a legközelebbi Biennialén fogjuk bemutatni.

- A kiállítás központi csarnokában helyezük el Medgyessy Ferenc Táncosnő című szobrát, amely különben a Madách Színház előtti teret díszíti, a Tánaszködő nő című szobrát, továbbá egyik női aktját és a Piheno lány-t. Az egyik nagyteremben Domanovszky Endre imponáló vásznaít, a másikban Czobor Béla képeit állítjuk ki. Az egyik kerek terembe Ferenczy Noémi néhány gobelinje - például a Bárnyos - és színpompás tervei, a másikba Kovács Margit festett kerámia szobrai - például az Esőeső - kerülnek. Pár Bertalantól és Hincz Gyulától rajzokat mutatunk be. A tálókban Ferenczy Béni, Borsos Miklós, Maderassy Valtér, Nikus Sándor, Martsa István plakettjei kapnak helyet. Érdeklődésként említhetjük még, hogy a mesterek szép számmal választottak alkotásaikban olasz témát. Különös érdeklődésre tarthat számot például Borsos Miklós Vivaldi-éneke, Ferenczy Béni Garibaldi-je, Martsa István Leonardo da Vinci-ről készített medáliája.

- Az elmúlt hónapokban Magyarországon járt Mario Penelope, az Olasz Képzőművész Szövetség főtitkára, s olasz barátainknak azt a kérését tolmácsolta, hogy Derkovits Gyula műveiből valamit már az idén is szeretnének látni. Kétségelenül nagyon fontos lenne, hogy Derkovits Gyula művészetét nagy, reprezentatív kiállításon mutassuk be az olasz közönségnek, a Biennale látogatóinak. Erre azonban most nincs módunk, mert a brüsszeli viláckiállítás magyar pavilonjában és a moszkvai magyar forradalmi művészeti kiállításon szerepelnek a fő művek. Ennek ellenére reméljük, hogy Derkovits Gyula egyik legszebb önarcképét s fő műveinek gyönyörű színezetait sikerül bemutatni a kiállításon.

/folyt.köv./

13.05

13-15

B 18. kiadás 1958 május 9

13. 14. perc

/Ujjáépítették...2.folyt./

Ezzel izelítőt adunk európai jelentőségű művészetéből a nemzetközi közönségnek.

- A Biennale közeledtével egyre inkább azt tapasztaljuk, hogy az európai közönség nagy várakozással néz a jelen művészeti törekvéseink bemutatása elé. A kiállítás rendkívül tanulságos lesz az egyes országok művészetére, hiszen csaknem 50 állam műalkotásait mutatják be. Ilyen gazdag kiállítási anyag mellett nem lesz könnyű dolga az egyes országok commissarioiból /biztosaiából/ alakult nemzetközi zsűrinek, amikor a díjak odaítéléséről dönt - mondotta befejezésül Vayer Lajos. /MTI/

Biztosítani lehet a lakásokat a nyaralás időtartamára

1958 május 9

12.35

A lakosság kényelmére az Állami Biztosító érdekes, új biztosítási medrozatot vezetett be. Harminc forint díj ellenében 80.000 forintosig biztosítja a nyaralás vagy hivatalos távollét alatt lakatlanul maradó lakásokat 30 napra tűz- és betöréses lopás esetére. A biztosítás megkötése erre a célra kiadott postai befizetési lapon történik. /MTI/

Fejlesztik a nemzetközi útvonalon levő üzlethálózatot, vendéglátóhelyek a határállomásokon - A belkereskedelmi miniszter utasítása Vas megye kereskedelmi munkájának és hálózatának fejlesztéséről

1958 május 9

12.36

A Belkereskedelmi Minisztérium Vas megyében, az ország egyik jelentős mezőgazdasági területén, megvizsgálta a kereskedelmi szervek és vállalatok munkáját, s a tapasztalatokat a Zombathelyen megtartott kollégiumi ülésen tárgyalta. E tanácskozáson több lényeges megállapítást tettek és számos határozatot hoztak.

/folyt.köv./

13.12

13. 25

B 19. kiadás

1958 május 9

13. 15. perc

/Fejlesztik a nemzetközi...folyt./

Többek között a megyei tanács kereskedelmi osztályának feladatává tesszik, hogy emelje a közgazdasági munka színvonalát. A fogyasztók jobb ellátása érdekében nagyobb gondot kell fordítani az új kereskedelmi munkák bevezetésére, meg kell vizsgálni a gyorskiszolgáló, az önkiszolgáló hálózat továbbfejlesztésének lehetőségét. Fokozni kell a háztartási munkákat könnyítő szolgáltatásokat: házhozszállítás, háztartási gép kölcsönzés stb.

A kollégium fontos feladatnak tekinti a határsáv-terület kereskedelmi színvonalának fejlesztését. Az idegenforgalom várható növekedésére való tekintettel a határbeli állomások és a nemzetközi műut határmenti községeinek kereskedelmi hálózatát kulturáltabbá kell tenni. A minisztérium szükségesnek tartja a nagyobb községek piacainak fejlesztését, s figyelembe véve a növekvő idegenforgalmat, gondoskodni fog arról is, hogy község megfelelő szállodai hálózat legyen a megyében. Mint az ország más helyén, itt is fejleszteni kell a vendéglátó hálózatot, de elsősorban kisvendéglőket és cukrászdákat kell létesíteni. /MTI/

Takarékossági verseny kezdődött az Almásfüzitői Közléjipari Vállalat üzemi között

1958 május 9

Az Almásfüzitői Közléjipari Vállalat lakatos- és szterilizációs műhelyének kezdeményezésére takarékosági verseny kezdődött az ipartelep üzemi között. A kiszolgáló és javító műhelyek eredményét az improduktív költségek csökkentésével és az anyagmegtakarítással mérik. A termelőüzemek a jobb anyagkihozatal elérésében és a segédanyagok felhasználásának mérséklésében mérik össze erejüket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1958 május 9

13 óra 5 perc

Felrakó hegesztéssel felére csökkentik a hengerfogasztást Ozdon

1958 május 9

A napokban korszerű felrakó hegesztőgép érkezett Nyugat-Németországból az Ozdi Kohászati Üzemekbe. Az önműködő hegesztőgéppel a kikopott hengerek üregeit tömlik be, a hengerkopásokat eddig esztergálással javították. A felrakó hegesztés bevezetésével felére eszik a hengerfogasztás, ennek értéke több mint 700.000 forint. /MTI/

A Kossuth Lajos utca átépítésének "menetrendje" - Éjjel-nappal, szombaton délután, vasárnap is dolgoznak

1958 május 9

Pénteken, a reggeli órákban, a Fővárosi Vasútépítő Vállalat dolgozói hozzáálltak a Kossuth Lajos utca átépítéséhez. Először a villamosvasút pályatestének kőburkolatát bontják, még pedig úgy, hogy közben a forgalom zavartalanul lezajlik. Arról, hogyan sikerül a munkálatok idején a nappali villamoskört fenntartani, a fővárosi tanács közlekedési igazgatóság tájékoztatták az MTI munkatársát. Előjáróban hangsúlyozták, hogy az utlejárásra feltétlenül szükség volt, hiszen a Kossuth Lajos utcán naponta 1574 villamoskocsi, 1292 autóbussz, ezen kívül rengeteg teherautó és személygépkocsi halad át. Az utépítők ezen a héten teljesen kibontják a villamosvasút pályájának kőburkolatát, s hétfőn estig a kitermelt kőtömegek segítségével a járda szegélyén "barrikádot" vonnak. Erre azért van szükség, mert a munkálatok idejére a jelenleg közepén levő villamosvágányokat az uttest két szélére helyezik át, a villamosvágányok áthelyezését hétfőtől kezdve virradó éjjel bonyolítják majd le. A járdaszegélyre helyezett ideiglenes "kőkerítés" biztosítékot nyújt arra, hogy az utvonalon szélén haladó villamosok nem okoznak szerencsétlenséget.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1958 május 9

14 óra 5 perc

A Kossuth Lajos utca....folyt.

A villamosvonalak áthelyezése után megkezdődik a korszerűsítés: a Kossuth Lajos utcán végig egynevezett betonhosszagerendákat fektetnek le, erre gumilemez kerül majd, illetve talpa és rá a sín. A tervet szerint a Városház felé eső vágány átépítését, ha az idő kedvező lesz, május 26-ig, az Úttörő Áruház felé eső vágánytestet június 1-ig készítik el. Ezután a Fővárosi Utépítő Vállalat és az Aszfaltutépítő Vállalat lát munkához, - miután a villamosforralom az uttest széléről ismét visszakerült az uttest közepére. Lebontják az ideiglenes vágányokat, felszedik az aszfaltot, feltörik a betont, amely már nem felel meg a nagy igénybevételnek, rétebben ugyanis egynevezett bauxitbetonból készült az uttest alapja. Az elgondolások szerint június 15-ével befejezik a Kossuth Lajos utca korszerűsítését, s június 16-án átadják a forgalomnak. Mind a vasútépítők, mind pedig a utépítők éjjel-nappal, szombaton délután és vasárnap is dolgoznak, hogy a tervezett határidőre rendbehozzák a Kossuth Lajos utcai villamosvágányokat és az uttestet. Az építkezések idején a gyalogosforgalom zavartalan lesz, azaz a megszorításal, hogy az egyik járdáról a másikra csak a Tancs körutnál és a Petőfi Sándor utcánál lehet átkelni. /MTI/

Ötven éves a Machwart András gépipari technikum

1958 május 9

A debreceni Machwart András gépipari technikum szombaton ünnepli alapításának 50. évfordulóját. Ebből az alkalmából Csörgő János költő- és gépipari műírók köszönti az intézet vezetőit, tanárait és hallgatóit. /MTI/

B 22. kiadás 1958 április 9 12/1 óra/10 perc

Megérkezett Budapestre a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége

1958 április 9

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására pénteken délelőtt Budapestre érkezett a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága és a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa küldöttsége.

A delegáció vezetői: Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke. A küldöttség tagjai: Edward Ochab, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter, Feliks Pisula, élelmiszer- és bányászati miniszter, Tadeusz Kropczynski külkereskedelmi miniszterhelyettes és Adam Willmann, a Lengyel Népköztársaság magyarországi nagykövete, aki Budapestben csatlakozott a küldöttséghez. / Politikai Bizottságának

A párt- és kormányküldöttséget a következő szakemberek kísérik: Maria Wisna nagykövét, a lengyel külügyminisztérium főigazgatója, Jozef Czesak, a LEMP KB nemzetközi osztályának vezetője és Jerzy Grudzinski nagykövét, a lengyel külügyminisztérium protokollosztályának vezetője.

A delegáció érkezése alkalmából lengyel és magyar zászlókkal, a két ország címerével díszítették fel a ferihegyi repülőtérrel, üdvözlő feliratok hirdették a két nép barátságát.

A budapesti újságoknak több ezer dolgozója üdvözölte a lengyel vendégeket.

/Folyt.köv./

13.47

14/10

B 23. kiadás 1958 május 9 14/20 perc

Megérkezett Budapestre...1.folyt

A párt- és kormányküldöttség fogadtatás irán megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, államminiszter, dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Komcsin Zoltán és Pomes Dezső, a Politikai Bizottság póttagjai, Nagy Pánel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, dr. Sik Endre külügyminiszter, Róvész Géza vezérezredes, honvédelmi miniszter, Cseregy János kohó- és gépipari miniszter, Czottner Sándor nehézipari miniszter, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Dögei Imre földművelésügyi miniszter, Inceze János külkereskedelmi miniszter, Kovács Imre élelmiszerügyi miniszter, Trautman Rezső építészeti miniszter, Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. Doloschall Frigyes egészségügyi miniszter, Kisházi Ödön munkügyi miniszter, Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke, továbbá a politikai, gazdasági és a kulturális élet számos más vezető személyisége.

Részvett a küldöttség fogadtatásán Hoo De-cin, a Kínai Népköztársaság, Ion Popescu, a Román Népköztársaság, Rudolf Helmer, a Német Demokratikus Köztársaság, Krasztju Sztrojesev, a Bolgár Népköztársaság, Bato Karafili, az Albán Népköztársaság, Jovo Rapicic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság, dr. Julius Viktory, a Csehszlovák Köztársaság, Hon Don Cser, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, Dasijn Adilbis, a Mongol Népköztársaság, Abd-El Hanid Hafch Zadé, az Egyesült Arab Köztársaság nagykövete, dr. Meir Touval Izrael Állam követe, Hoang Van Loi, a Vietnami Demokratikus Köztársaság nagykövetségének, V.V. Asztafjev, a Szovjetunió nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, és M.A. Rahman, az Indiai Köztársaság követségének ideiglenes ügyvivője.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1958 május 9 14 óra 25 perc

/Megérkezett Budapestre...2.folyt/

Röviddel dél előtt érkeztek meg Fori-hogyra a lengyel párt- és kormányküldöttség külön repülőgépei. A küldöttséget elsőnek Kádár János, dr. Münnich Ferenc, Apró Antal, dr. Sik Endre üdvözölte, majd a delegáció vezetői Kádár János és dr. Münnich Ferenc kíséretében álléptek a felsorakozott diszszázad előtt. Elhangzott a két ország himnusza, majd a lengyel vendégek üdvözölték a fogadásukra megjelölt személyiségeket, a diplomáciai testület tagjait. Nagy lelkesedéssel köszöntötték a vendégeket a dolgozók, akik között ott voltak a Magyarországon élő lengyelok képviselői is.

A lengyel párt- és kormányküldöttséget Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára üdvözölte.

/folyt.köv./

13.59

14.20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1958 május 9 14 óra 25 perc

/Megérkezett Budapestre...3.folyt/

- Kedves Gonulka Elvtárs !
- Kedves Cyrankiewicz Elvtárs !
- Kedves lengyel vendégeink !
- Kedves Barátaink !

- Engedjék meg, hogy magyar földre lépésükkor őszinte szeretettel, a lengyel nép iránt népünkben élő testvéri érzelmek egész melegével köszöntsem Önöket. Meg vagyunk győződve róla, hogy látogatásuk elmélyíti népeink, pártjaink barátságát, s ezzel is erősítjük a szocializmust építő országok népeink testvéri viszonyát és szolidaritását.

- Ez a látogatás is hasznos hejtása a kommunista és munkáspártok múlt év novemberi moszkvai értekezlete nyilatkozatának, amely alapvető jelentőségűnek jelölte meg a szocialista államok és pártjaik egységének és testvéri együttműködésének állandó szilárdítását.

- Kedves lengyel barátaink, kedves elvtársak !

- Azt hiszen érdemes megemlékezni arról, hogy éppen ma, az Önök hazánkba érkezésének napján, május 9-én van a hitleri fasiszta fenévad felett a aratott győzelemnek. Ugy gondolom, van abban valami jelképszerű, hogy a győzelem napjának évfordulóján szorít kezét lengyel és magyar, két nép, amely oly sokat szenvedett a hitlerizmus szörnyűségeitől, két nép, amely egyaránt a hősi Szovjet Hadsereg segítségével nyerte vissza nemzeti függetlenségét.

- Az évfordulója
- Am manapság újra annak vagyunk tanui, hogy bizonyos imperialista körök fel akarják támasztani a szörnyű múltat, újra a világra akarják szabeditani a német militarizmust.

/folyt.köv./

11.35

14.20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1958 május 9

14óra 30perc

/Megérkezett Budapestre....4.folyt/

Különösen fontos a veszedelem országaink számára az a körülmény, hogy Lengyelországtól is, hazánktól is néhány száz kilométerre, Nyugat-Németországban atomtámaszpontokat létesítettek, a hadsereget atomfegyverrel akadják felszerelni.

- Ez az évforduló emlékeztet és feladatainkra figyelmeztet bennünket.

- Népeink szocialista jövője, országaink függetlenségének és szuverenitásának védelmében szent kötelességünk, hogy szorosabban fűzzük a hatalmas Szovjetunió vezette szocialista tábor országainak barátságát és egységét, tovább erősítsük a védelmi célokat szolgáló varsói szerződést aláíró államok erejét, a szocialista tábor erejét áttörhetetlen gát az imperialisták, a német militarizmus támadó terveit és szándékai ellen.

- Kedves Vendégek, kedves lengyel barátaink!

- Kiváncsi vagyok, hogy a magyar dolgozókkal való találkozás során tapasztalni fogják, hogy a nehéz és fájdalmas időszak, az ellenforradalommal vívott harc után hazánk immár újra a békés munka, az épülő szocializmus országát tapasztalni fogják, hogy az ellenforradalmi támadás megszilárdította a magyar milliók ragaszkodását a szocializmus ügyéhez, dolgozó népünk követi pártját és kormányát, amely az osztályáruló revizionizmus és a múltban előfordult szektás hibák ellen állandó harcot folytatva - szervezi és vezeti a szocialista hazá felépítéséért folyó nagy munkát. Itt tartozunk nekünk személyesen is meggyőződhetünk arról, hogy a mi népünk nagy rokonszenvvel figyeli a szocializmust építő lengyel nép sikereiben gazdag munkáját, őszinte örömmel és együttérzéssel látja, hogy a lengyel nép felzárkózik a lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága és Kormányának mögött és állhatatosan dolgozik hazája felvirágoztatásán.

11.40

/folyt.köv./

14/30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1958 május 9 14óra 30perc

/Megérkezett Budapestre....5.folyt/

- Biztosan vagyunk benne, hogy magyarországi látogatásuk tovább szilárdítja népeink és a szocialista tábor országainak barátságát és egységét: hozzájárul a béke megvédéséért világszerte felsorakozott százmilliók harcának sikeréhez.

- Ismételtén szíves szeretettel köszöntöm Önöket Budapeston, kedves lengyel barátaink.

- Eljen a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság népeinek a szocializmus és a béke közös ügyén alapuló szilárd barátsága!

- Eljen a Szovjetunió vezette szocialista tábor, a világbéke szilárd támasza! /Hosszantartó nagy taps./

Kádár János beszédére Wladyslaw Gomulka válaszolt.

/folyt.köv./

14/30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1958. május 9. 14 óra 35 perc
/Megérkezett Budapestre....6.folyt/ t Be-HA Sze Li Mi

Kedves Elvtársaim és Barátaim!

Most, amikor a vendégszerető magyar földre lépünk és szívélyesen kezét szoritunk Önökkel, a Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Lengyel Népköztársaság kormányának forró proletár-üdvözlését tolmácsoljuk a Magyar Szocialista Munkáspártnak és a Magyar Népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormányának. Népünk testvéri üdvözlését hozzuk a magyar munkásosztálynak, a magyar népnek, Budapest lakosságának.

Országunkban rendkívül mély a magyar nép iránti barátság érzése. A történelmi fejlődés utjai nem egyszer hozták közel egymáshoz a lengyel és a magyar népet és így alakultak ki a baráti kapcsolatok. Lengyelország és Magyarország népe rendkívül büszke lehet legnemesebb haladó erőinek régi testvéri kapcsolataira. A lengyel és a magyar dolgozó tömegek e szép hagyományokat folytatják mai barátságukban, amikor a lengyel és a magyar népet közös alapvető céll vezérli: a szocializmus.

A lengyel nép nagyra értékeli Magyarországnak népének munkáját és harcaát a szocializmus további építéséért. A szocialista államok testvéri együttműködése, barátsága és kölcsönös segítsége nagymértékben támogatja ezt a munkát és harcot. Az önk eredményeit annál is inkább értékeljük, mert tudjuk, milyen nehéz körülmények között érték el azokat. Elismeréssel üdvözljük az Önök sikereit, amelyekkel jelentős mértékben hozzájárulnak a szocialista államok táborának erősítéséhez.

Kedves Elvtársak! Meggyőződésünk, hogy mostani látogatásunk, ez a baráti találkozó jó szolgálatot tesz a két nép barátsága fejlesztésének, elősegíti valamennyi szocialista állam szolidaritásának megszilárdulását, erősíti a szocializmus és a béke ügyét!

Eljen a szocialista Magyarországi
Eljen népeink barátsága! /Hosszantartó nagy taps./

Beszéde után felhangzott az Internacionale, majd a diszörség diszmenetben vonult el a lengyel párt- és kormányküldöttség, s a magyar párt- és állami vezetők elötte. /MTI/

14.03

MTI BELFÖLDI HIREK

B.29 kiadás 1958 május 9.

14 óra 45 perc

Virágzik a zöldborsó Baranyában

1958 május 9.

Baranya déli részén - a Harsányi hegy környékén - több mint hatszáz holdon termelnek zöldborsót az idén. A vidék kedvező éghajlatának köszönhető, hogy minden évben itt érik meg legkorábban a borsó az országban. A vetések szépen fejlődnek és a meleg májusi napok hatására már kibomlottak a fehér virágok.

Az agronomusok véleménye szerint az idén tiz-tizenkét mázsa zöldborsó terem majd holdanként. A földművesszövetkezetek előreláthatóan hater mázsa borsót vásárolnak fel a Harsányi hegy vidékén, s ebből 2500 mázsát exportálnak. Többek között Csehszlovákiából és Nyugat-Németországból érkezett megrendelés. Úgy számítják, hogy május 20. után utnak indítják az első zöldborsó szállitmányokat a délbarenyai falvakból. /MTI/

Bőségesen lesz aratási szalonna

1958 május 9.

A Belkereskedelmi Minisztérium az alábbi szabályzatot adta ki az 1958 évi aratási szalonna ellátásról:

Az állami gazdaságok, tangazdaságok, kísérleti gazdaságok, célgazdaságok, gépállomások, gyapjuterelő vállalatok az aratási idényre szükséges szalonnát a területileg legközelebb fekvő husipari vállalatától június 1-ig írásban rendeljék meg. Ha meghatározott időpontig a vállalatok nem kötik szállítási szerződést, a husipar a megrendelt mennyiséget nem köteles szállítani.

A minisztérium utasítása értelmében az aratási idényre az állami kiskereskedelem is bőséges készleteket tart füstölt és más módon elkészített szalonnából. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B.30 kiadás 1958 május 9.

15 óra 05 perc

Szovjet gépekkel fejtik a cserkérget a Kőrös-menti erdőben

1958 május 9.

A Békés megyei állami erdőgazdaság erdeiben új fajta gépekkel döntik és darabolják a fát. A három új cseh-szlovák géppel egyenként 600 köbméter fát termeltek ki az elmúlt időszakban, felénél többet mint amelyet egész évi tervük előir. Most két szovjet gyártmányú Druzsa nevű kis favágó gépet is kaptak. A harminc ember munkáját helyettesítő szovjet géppel fejtik le a Kőrös-menti erdők tölgyfáinak cserkérgét is. Májustól, amikor a fában a nedvkerítés megkezdődik, június derékáig mintegy 500 mázsa tannin tartalmu cserkérget gyűjtenek, amelyet aprítógéppel feldarabolnak, nyáron megszáritanak, ősszel pedig a belföldi legelő üzemekbe szállítanak. /MTI/

Lengyel és szovjet tapasztalatok alapján hidraulikus szén-szállításra készülnek Dorogon

1958 május 9.

A Lengyelországban járt magyar bányász küldöttség tapasztalatait a dorogi szénmedencében is hasznosítják. A dorogiak a felszülézi bányákban szerzett tapasztalatok és a szovjet szakirodalom alapján megvalósítják a hidraulikus szén-szállítást. Ennek rendkívüli előnye, hogy csille, gumiszalag, vagy más szállítógép alkalmazása nélkül, a bányában kiépített csőhálózatból, mosott szén kerül a felszínre. Már kijelölték ezt az aknát, ahol a víznyomásos szén-szállítást kipróbálják. A tervezésnél felhasználják a hazai víznyomásos homokszállítás tapasztalatait is. /MTI/

Saját bányájukból kapják a szenet az egriek

1958 május 9.

Eger közelében, Szarvaskő határában, ahol több mint egymillió tonna kiváló minőségű szénvagyon fekszik, új szénbányát tártak fel. Eger háztartásait ebből a bányából látják el szénrel. A bányászok ezen a héten már naponta husz tonna szenet küldenek felszínre. A szállítást egyelőre teherautókon végzik, de rövidesen elkészül a bányát és az egri TŰZEP-telepet összekötő kisvasút, amelyen olcsón és gyorsan jut el a szén a városba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1958 május 9 15 óra 10 perc

Javítják a termelőszövetkezetek vezetési színvonalát - öt évi időtartamra választottak elnököket és szolnok megyei termelőszövetkezetben

1958 május 9

Szolnok megyében részletes tervet dolgoztak ki a termelőszövetkezetek vezetési színvonalának emelésére. A szövetkezeti tagság mindent arra törekszik, hogy rátermettséggel, vezetési képességekkel rendelkező elnökök kerüljenek a fejlődő nagyüzemi gazdaságok élére. Javítják a vezetési színvonalát azzal is, hogy hosszabb időtartamra választottak elnököket. Hatvanhárom közös gazdaságban tagok együttes határozata alapján öt évre szavazták meg az elnökök működésének idejét. Vannak olyan termelőszövetkezetek is, ahol öt évnél hosszabb időre szavaztak bizalmat a vezetőknél. A foggyverneki Vörös Csillag Tsz-ban Angyal Jánost, a szövetkezet nagy szakértelmével rendelkező elnökét, tízévre választották meg. A megnövekedett vezetési feladatok jó ellátása érdekében a megyei tanács ebben az évben 114 szövetkezeti elnököt négyhetes tanfolyamon oktatót a vezetés szakmai és gyakorlati kérdéseire. /MTI/

Több mint huszonötezeren nézték meg a híradástechnikai kiállítást

1958 május 9

A Technika Házban levő híradástechnikai kiállítást a megnyitás óta eddig több mint huszonötezeren nézték meg. A látogatók között szovjet, csehszlovák, német, jugoszláv, francia, bolgár és egyiptomi híradástechnikai szakemberek is voltak. A kiállítás május 17-én zárul, amikor a kiállítás látogatói között három televíziós készüléket sorsolnak ki. /MTI/

/A bérfevétel megszüntetéséről,1.folyt./

Részletesen foglalkozott ezután a kérdésekkel. "Egy hiba volt a múltban a dolgozóknak az elévült munka mennyisége szerinti bérezése, a mennyiségi teljesítmény erőszakolása rengeteg rosszminőségű munkára vezetett és bérésalásokra adott alkalmat. Az ellenforradalom után alkalmazott átlagbér-ellenőrzés rendszerében az építővállalatok és anyagipari üzemek nagy szabadságot kaptak a bérrendszer kialakítására. Jó kezdeményezések születtek, mint például az irány-akkord bér, valamint az időbérnek prémiummal kiegészülő rendszere, amelyek jóminőségű munkára is ösztönöznek. Ezek a bérformák többnyire beváltak, elterjedtek és az építőiparban ma már a dolgozóknak 90 százaléka ilyen vagy ehhez hasonló teljesítményűben dolgozik. Bejelentette, hogy a közel jövőben egyes iparágakban, így például az üvegiparban, a téglagyártásban és a magaspítés egyes szektoráiban kísérletképpen rátérnek a minőséget fokozó bérrendszer bevezetésére.

Hangsúlyozta a miniszterhelyettes, hogy a vállalatok ezután is szabadon alakíthatják ki a népgazdaságnak és a dolgozóknak legjobban megfelelő bérezési formát, de csak az átlagbér-ellenőrzés rendszerében. Az átlagbéreket tartani kell, a bérfevelmet tovább kell erősíteni és tovább kell javítani a teljesítményberek rendszerét. A prémiumkérdésről szólva hangsúlyozta, hogy egyes vállalati vezetők helytelenül értelmezik a szabadkéz elvét és "egyenlősdi" vezetnek be a jutalmazásnál. A prémium annak jusszon, aki a legtöbbet adja munkájával a népgazdaságnak. A munkaruhajuttatást az üzemi tanács döntse el.

A helyes bérezési rendszer következtében az építőiparnak jelenleg nincs munkaerő-problémája. A harmadik, negyedik negyedévben ötszerezni-nyolcszerezni kell növelni a jelenlegi 65 ezres építőipari munkáslétszámot. A jelek szerint ez nehézség nélkül megtörténik.

/folyt.köv./

14.55

/A bérfevétel megszüntetéséről...2.folyt./

Végezetül hangsúlyozta a miniszterhelyettes, hogy a bérrendszer kialakításához hasonlóan a takarékoskodikás jegyében meg kell szigorítani az anyaggazdálkodást is, ellenőrizni kell az anyagok gazdaságos felhasználását. A minisztérium elhatározta: pályázatot ír ki olyan javaslatokra, amelyek javítják az anyagkezelést és felhasználást.

A beszámolót követő vitában számos javaslat hangzott el. A teljesítményi bérrendszer még meglévő hibáinak kijavítására, a minőségi munkára ösztönző bérformákra, az építőipari tanulmányozás fejlesztésére, a munkaügyi előadók tudásának növelésére és egyéb munkaügyi kérdésekre vonatkozóan.

A konferencia ünnepi mozzanattal ért véget: Frautman Rezső építésügyi miniszter 25 dolgozót, köztük 17 munkaügyi osztályvezetőt és előadót, "az építőipar kiváló dolgozója" jelvényt tüntetett ki, tízüknek pedig pénzjutalmat adott át./MTI/

Elkészült a Dinamo Villamosforgógépgyár új motorszereelő futószalagja

1958 május 9

14.45

A Dinamo Villamosforgógépgyárban a 7-30 kilowattos motorok szerelésére új futószalag készült el pénteken. A gép a tavalyi üzembe helyezett szalagot egészíti ki, amely 1-7 kilowattos motorok szerelésére alkalmas.

A most elkészült szerelőszalag 29 méter hosszú és a mellette ülő dolgozók az eddigi másfél óra helyett 40 perc alatt végzik el a szerelésnek mind a 15 műveletét.

A szalag oly gazdaságos, hogy a ráköltött 440.000 forint két év alatt megtérül a termelékenység növekedése következtében.

/MTI/

A futószalag hétfőn kezdi meg üzemszerű munkáját.

15.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1958 május 9. *Nóra* perc

Az MTI Fotó május 9-i képanyaga

1958 május 9.

A lengyel párt- és kormányküldöttség érkezése és első napi programja

Koszorúzás és fogadás a Csehszlovák Köztársaság felszabadulásának 13. évfordulóján

Az Esztergomi Sportárnyár megkezdte a csapra szerelhető vízmelegítő gyártását.

Permetezik a Szabolcs megyei ős szilvafákat

Legelőn a Zebri állami gazdaság borzderes szarvasmarhái

Orkel Színház: "Farsangi lakodalom" második szereposztása

Tíz éves az államosított mentőszolgálat /összeállítás/

Helyére vontatták az uszvendéglőt

Megkezdtek a Kossuth Hajós utcában az uttest építését

Bolgár vizilabdázók Budapesten

x x x

Külföldi képek

Franciaország: A Cannes.-i filmfesztivál

NDK: Tiltakozás nyugt- és északnyugat-németországban az atomfegyverzés ellen

Szovjetunió: Mongol parlamenti küldöttség Moszkvában
Képsorozat a brüsszeli világkiállításról
Amerikai kulturális küldöttség érkezett a Szovjetunióba /rádiófotó/
Ünnepi est Moszkvában a győzelem napja alkalmából /rádiófotó/
Kasszer elnök Kijevben. /rádiófotó/
Új bálnavadász hajó épült a Nyikolaj hajógyárban /rádiófotó/

Csehszlovákia: Barsod megyei küldöttség Zilinán

Csehszlovákia felszabadulási ünnepe

Lengyelország: Varsó-Berlin-Prága körékpáros békeverseny. /MTI/

15-27

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 35. kiadás 1958 május 9. *Nóra* 40 perc

Gyógybetétes gyermekcipők gyártását kezdték meg Kecskeméten

1958 május 9.

A kecskeméti Cipőgyárban gyógybetétes gyermekcipők gyártását kezdték meg. A régóta keresett és hiányolt gyógycipőket 19-30-as nagyságban készítik és negyedévenként 13.800 párat adnak át a kereskedelemnek. /MTI/

A takarékosági mozgalom első eredményei a Győri Textilművekben

1958 május 9.

A Győri Textilművek takarékosági terve erre az esztendőre kétféle millió forint önköltségcsökkentést irányoz elő. Az eddigi eredmények igazolják, hogy a terv megvalósítható, sőt a megtakarítások még növelhetők is. Az első negyedévben a múlt évi átlaghoz viszonyítva félmillió forintos megtakarítás mutatkozik. Ebből százezer forintot eredményezett a termelés növekedése, 400.000 forintot pedig az önköltség csökkentése. A szövődében 25.000 forint értékű fonalat takarítottak meg. Jelentős az a bérmetakarítás is, amit a bérfigyelem megtartásával, a helyes létszámgazdálkodással, a munkaerőátcsoportosításával érnek el. A termelési érték növekedéséhez nagymértékben hozzájárul a minőség javulása is. /MTI/

Negyedév alatt csaknem 900 új tag lépett be a bányász szakszervezetbe Pécsen

1958 május 9.

A Pécsi Szánbányászati Tröszt üzemében az év elején még elég jelentős volt a szervezetlen munkások száma. Az üzemi bizottságok és a régi szervezett dolgozók nevelő munkájának eredményeként azonban az elmúlt negyedévben csaknem 900 taggal erősödtek az üzemi szervezetek. Az új beépítők legnagyobb része fiatal.

A bányászati szakszervezetek nemcsak taglétszámban gyarapodtak, hanem munkájuk is eredményesebbé vált. Igen hasznosnak bizonyult az a gyakorlat, hogy a szakszervezeti tagokat konkrét feladatok megoldásával bízzák meg. A tervteljesítés terén már sikert értek el, az üzemek száz százalék felett termelnek. Eredményes volt a balesetek elleni küzdelem is. Január óta havonta 300-400-zal csökkent a balesetből származó műszakihiány. A tröszt szakszervezeti bizottságai most a szén minőségének javítását jelölték meg legfontosabb feladatuként. Elhatározták azt is, hogy a kommunista szakszervezeti tagokból csoportokat alakítsanak, amelyek vállalják a legnehezebb feladatok megoldását. /MTI/

15-27

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1958 május 9

15 óra 50 perc

A lengyel párt- és kormányküldöttség tisztelgő látogatása
Dobi Istvánnál, Kádár Jánosnál és dr. Münnich Ferencnél

1958 május 9

15.20

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pénteken az Országház Munkásyterében tisztelgő látogatáson fogadta a lengyel párt- és kormányküldöttséget, élén Wladyslaw Gomulkaival, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárával és Jozef Cyrankiewicz-el, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottsága tagjával, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanács elnökével.

A látogatáson jelen voltak a magyar-lengyel tárgyalásokon résztvevő magyar küldöttség tagjai, s a két küldöttség szakértői is.

A magyar Államférfiak szívélyes baráti beszélgetést folytattak a lengyel párt- és kormányküldöttség tagjaival. /MTI/

Öthónapos vendégszereplésre hazánkba érkezett a világhírű
Trolle Rhodin svéd cirkusz

1958 május 6

15.20

Pénteken öthónapos vendégszereplésre hazánkba érkezett a világhírű Trolle Rhodin svéd utazó cirkusz.

A Trolle Rhodin cirkusz társulata évtizedek óta járja a világot: szerepelt például Szíriában, az összes skandináv országban és más európai államokban is. Magyarországra hathónapos lengyelországi vendégszereplés után érkezett. A városok, amelynek nézőterén 3500 férőhely van, először vidéken, május 14-én Kecskeméten mutatkozik be a közönségnek. Ezután Szolnokon, Egerben és a jelentősebb dunántúli városokban tart előadásokat. A vidéki körut után augusztusban Budapestre érkeznek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1958 május 9

15 óra 55 perc

Az Elnöki Tanács és a kormány ebédet adott a lengyel párt- és kormányküldöttség tiszteletére

1958 május 9

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány a lengyel párt- és kormányküldöttség tiszteletére pénteken ebédet adott az Országház vadászterében.

Az ebéden Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, pohárköszöntőt mondott.

Dobi István többek között hangsúlyozta:

- Amióta a Szovjet Hadsereg elhozta népeinknek a szabadságot, s Lengyelországban is, Magyarországon is egyszer és mindenkorra lerázták a dolgozók a kizsákmányolók igáját, - új élet, új tartalmat kapott a lengyel-magyar barátság. A szocializmus építésének útján haladó két nép barátsága, testvéri együttműködése, közös harca a szocializmusért és a békéért, - ez ma a lengyel-magyar barátság tartalma.

- Örömmel tölt el bennünket a tudat, hogy a testvéri lengyel néppel közös célok elérésén munkálkodunk, a szövetségben, a versói szerződés keretében védjük népeink békéjét, szocializmust építő alkotó munkáját. Szívvel üdvözljük a testvéri Lengyelország kezdeményezéseit a német militarizmus ujjáéledése ellen, támogatjuk a Rapacki-tervet, amely nemcsak Lengyelország, hanem egész Európa békéjét van hivatva szolgálni.

- Kívánom, hogy a jövőben még gyümölcsözőbbek legyenek országaink kapcsolatai!

Üritsük poharunkat a szocializmust építő lengyel és magyar nép barátságára, szeretett vendégeink egészségére.
/folyt. köv./

B 38. kiadás 1958 május 9. 10 óra 50 perc

/Az Elnöki Tanács... folyt./

József Cyrankiewicz pohárköszöntőjében megállapította: Barátságunk a felszabadulás óta tovább szilárdult és mélyült, mert az ma már nemcsak a hagyományon alapszik, hanem mindenképp az elszakíthatatlan eszaki közösségen. Összeköt bennünket a marxizmus-leninizmus ideológiája, amely meghatározza pártjaink és kormányaink elvi és gyakorlati tevékenységét.

- Párt- és kormányküldöttségeink tagjai rövidesen a tárgyalasztal mellé ülnek, helyes és meggyőző módon, hogy találkozásunk, tárgyalásaink és eszmecsereink jelentősen tovább erősítik testvéri kapcsolatainkat, elmélyítik hagyományos, de új tartalmu barátságunkat. Találkozásunk tovább szilárdítja a szocialista államok egységét és jó szolgálatot tesz a világbéke ügyének.

- Ezekkel a gondolatokkal emelem poharamat a magyar népre, a lengyel- és a magyar nép, a Lengyel Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság barátságára és testvériségére! /MTI/

B 39. kiadás 1958. május 9. 10 óra 50 perc

Lépést tartunk a fejlett mezőgazdasággal rendelkező országokkal
Az idén nagy területen vetünk hibrid-kukoricát

1958. május 9.

A világ minden fejlett mezőgazdasági államában Keleten és Nyugaton egyaránt főleg hibridkukoricát termelnek. Hazánkban az idén országosan jelentős területen kerül földbe a magyar és az Amerikából importált 70 vagonnyi hibrid-kukorica vetőmag. A szakemberekkel a biztonsággal végzik felvilágosító munkájukat, hogy a termelészövetkezetek és az egyénileg gazdálkodók a termés betakarításakor hálásak legyenek a tanácsért.

Somogy megye az idén 15 és fél vagon hibridkukorica vetőmagot kapott, s ebből május 9.-ig 12 vagonnyit már elvetettek. A visszatérít másfél vagon mag felhasználása érdekében a megyei és a járási mezőgazdasági osztályok szakemberei személyesen keresték fel a termelészövetkezeteket és a legjobb egyénileg gazdálkodókat, hogy felhívják figyelmüket a 2-3 mázsás többlettermés lehetőségére. A felvilágosító munkának máris van eredménye: a kürtöspusztai Latinka Termelészövetkezet tagsága eredeti elképzelésén változtatva, 20 holdon hibridkukoricát vetett.

Győr megyében a kedvező időt kihasználva a vetésterület 95 százalékán földbe került a mag. A megye termelészövetkezetei a vetésterület 65 százalékán hibridkukoricát termelnek.

Havas megye termelői a megnövekedett állatállomány szükségletének biztosítására az egyéb takarmányféléken kívül a kukorica vetésterületét több mint ezer holddal növelik. Az összesen hatvanezer holdes vetésterület csaknem háromnegyedén elvetettek már. A termelészövetkezetek kukoricaföldjeik nagyobb részén, mintegy 70 százalékán, heterozis magot használnak. Az így adódó terméstöbblet számításuk szerint több mint ezer hízó takarmányozásához lesz elegendő.

Bács megyében 210.000 holdon sorol már a kukorica és alig 15.000 holdnyi terület vár a vetésre. Ezen a vidéken még nem sikerült legyőzni az új módszer iránti idegenkedést. A rendelkezésre álló hibridkukorica vetőmagnak alig felét vették igénybe a termelők. A községi tanácsok mezőgazdasági szakemberei szorgalmazták az értékes vetőmag felhasználását a még bevetetlen területeken.

Békés megyében eddig 150.000 holdon vetették el a kukoricát. A termelészövetkezetek és az egyénileg gazdálkodók összesen 2350 mázsa hibrid-vetőmagot eszéltek, amivel 14.000 holdat vetettek be. Csongrád megyében a termelészövetkezetek és az egyéni gazdálkodók a magasabb terméseredményekre számítva több mint tízezer holdon termelnek amerikai és magyar hibridkukoricát. /MTI/

Magyar könyvek Lengyelországban, lengyel könyvek Magyarországon
- A magyar és a lengyel könyvkiadás gyökérszerű kapcsolatai

1958. május 9.

A felszabadulást megelőző száz esztendő kulturális története, hogy néhány kivételtől eltekintve, jórészt mellőzte a szláv népek, s köztük a lengyelek irodalmát, bár voltak a múlt században is olyanok, akik fontos és megismerendő feladatnak tartották a lengyel irodalom magyarnyelvű tolmácsolását. A XX. század 20-as és 30-as éveiben, a magyar könyvkiadók, főleg a Nobel-díjasok művei iránt érdeklődtek: Sienkiewicz és Peymont képviselték akkor hazánkban a lengyel irodalmat. A felszabadulást követő évek gyökeres változás állt be ezen a téren is, s különösen a tiz évvel ezelőtt megkötött kulturális egyezmény hozott jelentős fordulatot.

A tiz év első felét az utkeresés, a kísérletezés jellemezte a könyvkiadásban. Az első években sok tematikus mű is megjelent magyar nyelven, a klasszikusok pedig háttérbe szorultak. Ennek ellenére a klasszikusok közül számos értékes könyv látott napvilágot: Zeromski Hontalanok-ja, Prus Páhu-ja, a modern írók közül például Lucjan Rudnicki művei, Kruczkowski: Ur és paraszt-ja, Kowalski Falusi élet című regénye, Wanda Wasilewska regényei. A mai lengyel írók közül elsősorban Igor Newely nyerte meg a magyar olvasók tetszését: Egy bollog élet című regénye két kiadásban is megjelent. Két lengyel novella-antológia látott napvilágot hazánkban: különösen nagy sikert aratott a második, amelyet 1953-ban bocsátott ki a Szépirodalmi Kiadó, s Klasszikus lengyel szerzők elbeszéléseit tartalmazta. A lengyel klasszikusok művei közül a továbbiakban megjelent Sienkiewicz Keresztes lovagok című regénye, Zeromskitól A hű folyó, Orzeszkowa A folyó partján című regénye, továbbá Sienkiewicz és Peymont válogatott novellái, majd az Új Magyar Kiadó adta közre Peymont Parasztok és Prus A fáraó című regényét.

Szép eredmények születtek a lengyel költői alkotások kiadásában is. Közreadtuk egy Mickiewicz-antológiát, majd a nagy lengyel költő Pan Tadeuszát, s az 1955-ös Mickiewicz év alkalmával a Krini szonetteket. Hasárolóképpen megjelent többek között egy-egy Broniewski és Slowacki kötet is. Az Ifjúsági, majd később Móra Ferenc Könyvkiadó több lengyel ifjúsági könyvet, számos népmesét adott közre, a felsoroltakon kívül más kiadók is foglalkoztak lengyel irodalmi alkotások népszerűsítésével, így például az Európa Kiadó 1957 karácsonyára közreadta Sienkiewicz

Quo vadis-át. Természetesen számos lengyel politikai és tudományos mű is megjelent hazánkban az elmúlt tíz évben. A magyar szerzők lengyel tárgyú tudományos munkái közül kiemelkedett Kovács Endre Bem életrajza, amelyért a szerző három évvel ezelőtt Kossuth-díjat kapott. A Magyar Tudományos Akadémia egy munkaközössége többéves munkával összegyűjtötte a lengyel-magyar nagy szótár szócanyagát.

/folyt.köv./

Magyar könyvek Lengyelországban...folyt./

A felszabadulást megelőző évtizedekben a magyar irodalom igazi nagy alkotásai alig jutottak el Lengyelországba. A második világháború kitörésekor több tizezer lengyel, menekült a nácizmus elől Magyarországra, s köztük írók is, akik azután a háború utáni forditógárda türzsét alkották. A felszabadulást követő első években még elég kevés magyar mű jelent meg Lengyelországban, de a magyar szabadságharc kitörésének századik évfordulója alkalmából Jókai két könyvét is közreadták. A köztudott ember fiait és a legis mozog a földet. A kulturális egyezmény megkötése lengyel részéről is komoly fordulattal járt. Az ötvenes évek elején jelentkezik először lengyel nyelven az új magyar szépirodalom, Balázs Anna, Illés Béla, Kovai Iárinca, Sásdi Sándor regényeit Asztalos István, Darvas József, Gergely Sándor, Illyés Gyula, Veras Péter munkái, s Illés Béla több más könyve követi. A következő években Gergely Sándor Vitézek és hősök, Illyés Gyula Puszták népe, Veras Péter Három nezedék, A szolgaság, A gyepsor, Próbátétel és Pályamunkások című regénye lát napvilágot Lengyelországban, majd sorra jelennek meg a klasszikusok alkotásai is. Ezek sorába tartozik Mikszáth Kálmán osaknán valamennyi fontosabb műve, Jókaitól Az aranyember, Móricz Zsigmond több műve, Móra Ferenc, Zalka Máté regényei.

A magyar költészetet több válogatás, köztük egy Petőfi és egy József Attila antológia mutatta be Lengyelországban. Az ifjúsági és a gyermekirodalom ismertetése során megjelent Lengyelországban Molnár Ferenc Pál ötcai fiúk című regénye, Bárdos László, Ács Kató, Fehér Klára, Ilku Pál, Németh Imre egy-egy, Hegedüs Géza két könyve.

Az irodalomtudományt Kovács Endre, Kozocsa Sándor, Lukács György, Sótér István, Szauder József és Waldapfel József művei képviselték. A varsói Magyar Intézet és az egyetem magyar szaka 1950-től kezdve minden jelentősebb magyar irodalmi évfordulót megünnepeelt, s az intézet szorosán közreműködött a Petőfi-antológia szerkesztésében is. A magyar szak hallgatói a Lengyelországban kevésbé ismert magyar írók kis monográfiáját is sorra elkészítik. Mindkét ország kiadói újabb művek kiadását tervezik a magyar-lengyel kulturális együttműködés további erősítéséért.

/MTI/

B 42. kiadás 1958. május 9. 14 óra - perc

Háromtagú szovjet orvosküldöttség érkezik a Magyar-Szovjet Orvosi Napokra

1958. május 9.

A Magyar-Szovjet Baráti Társaság orvosegészségügyi szakosztálya a Magyar Tudományos Akadémiával, az Egészségügyi Minisztériummal és az Orvosegészségügyi Szakszervezettel együtt az idén immár hetedik ízben rendezi meg a Magyar-Szovjet Orvosi Napokat, amelynek elkészült már a programja is.

A háromnapos tudományos ülészek június 25-én dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter megnyitójával kezdődik. A tanácskozás a Szovjetunióból háromtagú orvosküldöttség érkezik: B. J. Szergijev professzor, a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiájának elnökhelyettese, P. N. Kaskin professzor, az antibiotikumok tanulmányozásával foglalkozó leningrádi intézet és G. F. Gauze professzor, a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiája új antibiotikumok kutatásával foglalkozó intézetének helyettes igazgatója. Mindhárom szovjet tudós előadást is tart a Magyar-Szovjet Orvosi Napokon. Kivülük a magyar orvos-tudomány több kiválósága tart előadást. Az előadásokat vita követi.

A háromnapos előadásorozatra mintegy 350 magyar és kívül 30-40 szovjet orvos részvételét várják. A szovjet vendégek a tudományos ülészek után különböző budapesti és vidéki egyetemeken, kutató intézetekben tesznek látogatást.

Októberben vagy novemberben - a tudományos kapcsolatok kölcsönösége alapján az idén első ízben Moszkvában Szovjet-Magyar Orvosi Napokat rendeznek, amelyekre öt tagú magyar orvosdelegációt hívtak meg. /MTI/

Nelli Skolnyikova hegedűművész nő szombat este ad hangversenyt

1958. május 9.

Nelli Skolnyikova, a hazánkban tartózkodó neves fiatal szovjet hegedűművész nő május 10-én, szombaton este zenekari hangversenyt ad a Zeneakadémián. A koncert műsorán Mozart D-dúr hegedűversenye és Csajkovszkij hegedűversenye szerepel. Közreműködik az Állami Hangversenyzenekar, Borbély Gyula vezényletével.

Nelli Skolnyikova a moszkvai konzervatórium aspiránsa. 1953-ban elnyerte a nemzetközi hegedűverseny első díját és külön díjat kapott Csajkovszkij hegedűversenyének tolmácsolásáért. 1953-ban nagy hangversenykörútra indult, azóta hazájában és külföldön számos koncertet adott. /MTI/

B 43. kiadás 1958. május 9. 17 óra 05 perc

Krudy-nap Obudán

1958. május 9.

Vasárnap Krudy Gyula halálának 25. évfordulójáról emlékezik meg Obuda, ahol az író életének utolsó éveit töltötte. A kerületi tanács és a Hazafias Népfrent-bizottság ebből az alkalomból ünnepeket rendez. le

A Korvin Otti téren délelőtt 11 órakor/leplezik az író mellszobrát. Itt Radics Rudolf a tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese mond beszédet.

A Dugonics Titusz tér 15. számú ház falán emléktáblát lepleznek le, ahol az író életének utolsó éveit töltötte. Megemlékezőt mond Vészi Gyula a kerület népfrent-bizottságának elnöke.

Este a József Ártilla Kulturházban Krudy-estet rendeznek, ahol Sötér István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja méltatja az író munkásságát, majd Krudy Zsuzsa az író leánya elevenít fel részleteket édesapja életéből.

Végül "Az arany meg az asszony" című egyfelvonásos Krudy művet az Obudai Gázgyár színjátszó csoportja adja elő. /MTI/

Kiállítás nyílt, kétnapos küldöttgyűlés kezdődött Szegeden a Kisipari szövetkezetek jubileuma alkalmából

1958. május 9.

A kisipari szövetkezetek fennállásának tizedik évfordulója alkalmából pénteken nagyszabású megyei ünnepségsorozat kezdődött Szegeden.

A város legnagyobb kiállítási csarnokában jubileumi áruminta kiállítás nyílt. Mintegy ötven megyei és szegedi szövetkezet mutatja be legjobb termékeit. A kiállítás megnyitója után kezdődött meg csaknem háromszáz szövetkezeti küldött kétnapos megyei értekezlete. A tanácskozáson 17 küldöttet választottak az OKISZ országos kongresszusára. /MTI/

Stefanov Cvetko

1958. május 9.

a műszaki tudományok konditátusa a magyar-bolgár kulturális egyezmény keretében háromheti tanulmányútra Budapestre érkezett. /MTI/

B 44. kiadás

1958. május 9.

17 óra 10 perc

A budapesti pantomim együttes vasárnap mutatkozik be a nagyüzönöknek

1958. május 9.

A budapesti pantomim együttes, amelynek vezetője László Benesik Sándor, vasárnap kezdi meg előadásait az Egyetemi Színpadon /Posti Barnabás utca 1./ A bemutatott előadás este 8 órakor kezdődik. Jegyek elővételben a hely színen és az Eötvös Loránd Tudományegyetem kulturális titkárságán kaphatók naponta 11-től 19 óráig. /MTI/

A Fővárosi Mozgóképzési Vállalat közli

1958. május 9.

hogy az ifjúsági mozibérlet bármelyik szelvénye érvényes a Mindhalálíg című színes szovjet szélesvásznú filmalkotás és a Moszkvai találkozó című színes szovjet film megtekintésére. /MTI/

Augusztus 15.-ig lehet jelentkezni a mezőgazdasági és erdészeti technikumok levelező oktatására

1958. május 9.

A mezőgazdasági szerveknél, állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben, s más mezőgazdasági üzemekben foglalkoztatott dolgozók továbbá egyéni parasztek munkájuk ellátásához szükséges technikai képzettséget levelező úton is megszerezhetik. A négyéves egyéni tanulásra az illetékes technikumok igazgatójánál lehet jelentkezni sajátkezűleg írt kérvénnyel, születési anyakönyvi kivonattal, utolsó iskolai bizonyítvánnyal, rövid életrajzzal, s a munkahely vezetőjének, vagy a helyi ténésznak javaslatával. VIII. általános iskolával és kétéves szakmai gyakorlattal rendelkezők jelentkezhetnek, amennyiben meghaladták a 19, és nem töltötték be a 40. életévét. A jelentkezés határideje augusztus 15. /MTI/

B 45. kiadás

1958. május 9.

17 óra 15 perc

Külföldi fiatalok Debrecenben

1958. május 9.

Alvarez Parades Abraham ecuadori, Abugedari Etayeb szudáni és Dimitru Croicu román fiatal, a Nemzetközi Diákszövetség titkárságának tagjai - a KISZ Központi Bizottsága több munkatársának kíséretében - állatogettak Debrecenbe. Megtekintették a mezőgazdasági akadémiát és a Kossuth Lajos Tudományegyetemet. /MTI/

Fiatalok tiltakozása Kosrov Ruzbeh iráni békeharcos kivégzése ellen

1958. május 9.

A Sztálinvárosban dolgozó Budapesti Szorelő Vállalat ifjunktásainak KISZ szervezete az Országos Békatanácsához intézett levelében tiltakozik Kosrov Ruzbeh iráni békeharcos kivégzése ellen. A KISZ-szervezet valamennyi fiatalja aláírta a tiltakozó levelet, amelyben hangsúlyozzák, hogy a világ dolgozóinak szolidaritását és békevágyát semmilyen erőszakos eszközzel sem lehet elfojtani.

A zalaegerszegi Erinyi Miklós általános gimnázium nevelőtestülete, KISZ-szervezete és mintegy 600 tanulója ugyancsak eljuttatta tiltakozását - továbbítás végett - az Országos Békatanácsához. /MTI/

Pénteken tartotta első előadását a veszprémi Irodalmi Színpad

1958. május 9.

A néhány hete alakult veszprémi Irodalmi Színpad pénteken tartotta első előadását a veszprémi vegyipari technikum díszterében. A "Szabadság, szörlelem" című műsorban a magyar irodalom legszebb szerelmes verseit adták elő a város legkiválóbb szavalói. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1958. május 9.

17 óra 25 perc

A fasizmus felett aratott győzelem 13. évfordulójának vidéki ünnepségei

1958. május 9.

Az ellenforradalom idején Nyireyházán lerombolt szovjet hősi emlékművet - Malinovszkij marsall lovasszobrával - a városi tanács eredeti formájában helyreállíttatta. A bronzbeöntött lovasszobrot - Pátzay Pál Kossuth-díjas szobrászművész alkotását pénteken, a fasizmus felett aratott győzelem 13. évfordulóján leplezték le. Az ünnepségen Kerasz Lajos, az MSZMP városi bizottságának titkára mondott beszédet. Utána a városi tanács képviselői az emlékmű találpoztán elhelyezték a háló és a kegyelet koszoruját.

A Népök Barátsága Hónapja alkalmából Veszprémben kiállítás nyílt a hazai és a külföldi plakáttervező művészeknek a béke gondolatát jelképező legjobb alkotásiból.

Békésosabán pénteken békeestet rendezett a Hazafias Népfront városi és megyei elnöksége, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság és a TITP megyei szervezete. A béke-esten Tóth Lajosnak, a megyei békebizottság titkárának megnyitóját után Kruzslitz Tibor megemlékezett a fasizmus felett aratott győzelem 13. évfordulójáról és a Népök Barátsága Hónapjának jelentőségéről. Békegyűlést tartottak Békésosaba nagy munkáskörletében, Erzsébethelyen is. Itt Bátkai Pál, a megyei népfrent-bizottság titkára beszámolt bulgáriai utiélményeiről. /MTI/

Bolgár festőművészek Nagykanizsán

1958. május 9.

Dimitr Valkanov, Michail Karacsovov és Szergej Ivojlav festőművészek, a szófiai hádtörténeti múzeum munkatársai három napot Nagykanizsán és környékén töltöttek. Vázlatokat készítettek ezokról a magyar tájakról, ahol 1945-ben a bolgár hadsereg katonái a szovjet csapatokkal együtt harcoltak Magyarország felszabadításáért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1958. május 9.

17 óra 30 perc

Sajtótájékoztató a rajkó-zenekar németországi vendégszerepléséről

1958. május 9.

A rajkó-zenekar egyhónapos NDK-beli vendégszerepléséről Szigeti Pál, a KISZ Petőfi Együttesének vezetője pénteken sajtótájékoztatót adott. A rajkó-zenekar mintegy 30 fellépésével sikert aratott Németországban. Berlinen kívül több más városban és községben szerepeltek, ahol szeretettel fogadták az ifjú zenészeket és ajándékokkal halmozták el őket.

A Berlieni Állami Hangfelvevőgyárban a zenekar műsorszámából több felvételt készítettek és a művészcsoporthat a televízióban is fellépett.

Szigeti Pál befejezésül elmondotta, hogy a KISZ Petőfi Együttese újabb külföldi meghívásokat kapott. /MTI/

A pécsi Nemzeti Színházban

1958. május 9.

Május 12-én este két hangversenyt rendeznek Sal-lai Mihály a neves dalköltő és cigányprimás dalaiból. A műsorban több fővárosi művész lép fel. Hangverseny érdekessége, hogy Pécsi Ili cigánynyelven eredeti cigány dalokat énekel. /MTI/

Május 12: egyetemi nap az Eötvös Loránd Tudományegyetemen

1958. május 9.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetemen az intézmény alapításának 323. évfordulója és a végzős hallgatók beucsuztatására május 12-én egyetemi napot rendeznek, amelyet műsoros ünnepség vezet be. Ünnepi beszédet Ortutay Gyula rektor mond.

Este az Egyetemi Színpadon a költői esten Kardos László egyetemi tanár mond bevezetőt.

Az egyetemi napot bál zárja. /MTI/

Germanus Gyula vetített képes előadása

1958. május 9.

Dr. Germanus Gyula május 12-én a TIT rendezésében a MEDOSZ színházában /Jókai utca 4./ vetített képes előadást tart egyiptomi és indiai utjáról. /MTI/

B 48. kiadás 1958. május 9. 17 óra 55 perc

Ülést tartott a Borsod megyei tanács

1958. május 9.

Pénteken kezdődött a Borsod megyei tanács két-napos ülése, amelyen megtárgyalják a múlt évi tervek teljesítését, valamint az 1958. évi tanácsi tervek jóváhagyását.

Fekete László tanácselnökhelyettes elmondotta többek között, hogy a beruházási terveket - a jóváhagyott keret-höz képest - több mint hat millió forinttal túlteljesítették. Befejezték 56 általános iskolai tanterem és hét nevelői lakás építését, több mint 30 ágyal bővítették a megyei Semmelweis kórház belgyógyászati pavilonját, hégy helyen új orvosi rendelőt és lakást építettek. A tervezett hét községen kívül további három községben gyült ki a villanyfény és négy olyan település villamosítását is befejezték, ahol ez a munka az ellenforradalom miatt 1956-ról áthúzódott. Így újabb 1968 család otthonában gyült ki a villany.

Az 1958 évi beruházásokkal foglalkozva utalt arra, hogy az idén a tavalyinál sokkal nagyobb mértékben fejlesztik a megyét. A helyiipari, az élelmiszeripari és a kereskedelmi vállalatok fejlesztésére például több mint ötmillió forintot irányoztak elő. Kommunális beruházásokra csaknem kétmillió forinttal többet használnak fel, mint 1957-ben.

Tízmillió forintnál többet költenek oktatási beruházásokra. Hatvenegy általános iskolai tanterem építését fejezik be s ezzel újabb négyezer iskolás nyugodt tanulását biztosítják. Az idén tizenkét községet villamosítanak, amihez a községek csaknem kétmillió forinttal járulnak hozzá. A lakosság hozzájárulásából további két, a megtakarításból pedig egy községbe juttatják el a villanyfényt, s így a megyei tanács terveisért az év végéig összesen 15 községet villamosítanak.

Ezután a községfejlesztési hozzájárulásokkal foglalkozott, s megállapította, hogy ennek összege meghaladja a 46 millió forintot, a tavalyi bevételnél 58 százalékkal több. A községfejlesztési hozzájárulásból elsősorban a lakosság által kívánt beruházásokat végzik el.

Számos hozzászólás után a tanácsülés jóváhagyta a beszámolót.

A tanácskozást szombaton folytatják. /MTI/

..-

B 49. kiadás 1958. május 9. 18 óra 25 perc

Bemutatták a falazóblokk fűrészelő gépet

1958. május 9.

Az É.M. 1. számú Építő Kőbontó Vállalat sokkuti bányájában pénteken meghívott szakembereknek bemutatták a Csehszlovákiától vásárolt kőfűrészelő gépet.

A gép teljesítménye már az első üzemi próbákon minden várakozásnak megfelelt. A gépnek a falazóanyag-gyártáshoz felhasznált villamosenergia költsége mindössze annyi, mint a téglagyártásnál a sajtolásé, tehát igen gazdaságos. Egy gép hat és félmillió téglának megfelelő mészke, vagy tufa falazóblokkot gyárt évi 200 munkanapon két műszak alatt.

Ugyanekkor bemutatták a kőbánya hulladékanyagából cement hozzáadásával gyártott falazó blokk készítését is a szakembereknek. Egy ilyen betonblokk 6-8 téglaméretnek felel meg. Előállítás szintén igen gazdaságos, mert a hulladékanyagot az évszázadok óta felhalmozódott meddőhányókból termelik ki. /MTI/

Elutazott a Bolgár Hazafias Arcvonal küldöttsége

1958. május 9.

Több mint kéthetes magyarországi tartózkodás után pénteken a ferihegyi repülőtérről elutazott a Bolgár Hazafias Arcvonal küldöttsége. A küldöttség vezetőjét: Ferdinand Kozovszkit, a Bolgár Nemzetgyűlés irodájának elnököt, a Bolgár Hazafias Arcvonal végrehajtó bizottságának tagját, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagját, valamint a küldöttség tagjait: Hrisztó Sztojkovot, a Hazafias Arcvonal végrehajtó bizottságának tagját, Esua Kemalovot, a Hazafias Arcvonal nemzetközi tanácsának tagját, Ruszen Nikolovot, a Hazafias Arcvonal oroszországi irodájának tagját, Atanasz Miszevet, a Hazafias Arcvonal pomorliei irodájának tagját, dr. Ortutay Gyula, a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának főtitkára, Vass Istvánné, Bihari László, Szotmári Nagy Imre a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának titkárai bucsuztatták. Az elutazásnál megjelent Krasztju Sztojesev, a Bolgár Népnyelviség budapesti nagykövete.

Ortutay Gyula bucsuszavaira Ferdinand Kozovszki válaszában közvetlen bensőséges szavakkal megköszönte a szívélyes fogadtatást és a forró szeretet sok megnyilvánulását. Elmondotta, hogy a küldöttség útja teljes sikerrel járt. Sok álmánnyal és tapasztalattal gazdagodva tértek vissza Bulgáriába és szívesen, szeretettel adták át a Hazafias Népfőnt munkáinak a maguk tapasztalatait. A látogatással ismét erősödött a magyar és a bolgár nép, a két testvér szervezet barátsága, amely a közös nagy ügyet: a szocializmus építését és a béke védelmét szolgálja. /MTI/

..-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1958. május 9. 18 óra 45 perc

Népek Barátsága hónapjának vidéki ünnepségei

1958. május 9.

Havas megyében is ünnepi estekkel, baráti és ifjúsági találkozókkal kezdődött a Népek Barátsága hónapja. Az egri ünnepségen dr. Fogarasi István egyetemi tanár méltatta a barátság-hónap jelentőségét. Megjelent az esten és felszólalt Paolo Alatri, az "Il Paese" című olasz lap szerkesztője. A beszámolót számos hozzászólás követte.

Gyöngyösön és Matvanban is ünnepi nagygyűlésen vettek részt a béke és a barátság hívei. Az üzemekben, bányásztelepüléseken a KISZ-szervezetek ifjúsági napokat rendeztek.

Salgotarjánban szintén pénteken ünnepelték a Népek Barátsága Hónapjának megnyitását. A virágokkal díszített József Attila művelődési házban Földes Mihály író méltatta a békemozgalom és a barátsági hónap jelentőségét. /MTI/

Magyar tudósok külföldön. - Külföldi tudósok Magyarországon

1958. május 9.

Dr. Arató Endre, az Eötvös Loránd Tudományegyetem bölcsészettudományi karának docense, dr. Stodolnyik László az Eötvös Loránd Tudományegyetem jogi karának adjunktusa, Bruzsa László, az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem adjunktusa, a Művelődésügyi Minisztérium munkatársa, Polgár Sándor, a Közgazdasági Egyetem adjunktusa, valamint Lévai Jenő, az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem tanársegéde a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében Csehszlovákiába utaztak.

/ tudományi

Szilas Pál a soproni Nehézipari Műszaki Egyetem docense, Rákos Imre, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem marxizmus-leninizmus tanszékének vezetője, Barkas Ilona, az Eötvös Loránd Tudományegyetem marxizmus-leninizmus tanszékének adjunktusa a magyar-román kulturális egyezmény alapján Romániába utaztak.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás 1958. május 9. 1 óra 10 perc

/Magyar tudósok....folyt./

Dr. Kolbai Károly, a gödöllői Agrár-tudományi Egyetem rektora, Rados Kornél, az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem rektora, Nagy Sándor, a Pedagógiai Tudományos Intézet igazgatója a Szovjet-magyar kulturális egyezmény keretében a Szovjetunióba utaztak.

Dr. Dolezal Bohumil mérnök, a brnoi mezőgazdasági főiskola professzora, az erdőmérnöki kar prodékánja, Jaroslav Kalous, a prágai Mezőgazdasági Főiskola agronómiai fakultásának adjunktusa, a földművelési tudományok kandidátusa, dr. Jiri Kratsmar-Smogrovits, a bratislavai Komenský Egyetem kémiai és gyógyszerészeti fakultás docense, dr. Bogdan Josef állatorvos, a háziállatok patalógiai és fiziológiai tanszék vezetője és dr. Jiri Nemeč mérnök, a prágai közgazdasági főiskola földművelési gyártmányok mechanizálása tanszékének adjunktusa, a csehszlovák-magyar kulturális egyezmény keretében Budapestre érkeztek. /MTI/

J.B. Titonak,

1958. május 9.

Jugoszlávia elnökvé történt újjáválasztása alkalmával Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke üdvözlő táviratot küldött. A jugoszláv államelnök választáviratban köszönte meg a jókívánásokat. /MTI/

Verdi est Sopronban

1958. május 9.

A soproni erdőmérnöki főiskola és a nehézipari egyetem közművelődési bizottsága pénteken nagysikerű Verdi estet rendezett az Ady Endre művelődési házban. Gál György Sándor író ismertette a zeneszerző munkásságát, majd ének- és zeneművészek Verdi műveket adtak elő. /MTI/

B 52. kiadás 1958. május 9. 11 óra 20 perc

Békenagygyűlés a Csepel Autógyárban

1958. május 9.

A Népek Barátsága Hónapjának első napján, pénteken délután a Csepel Autógyár dolgozói békenagygyűlést rendeztek az üzem udvarán. Az üzemszervezetből összesereglett dolgozók előtt Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja mondott beszédet.

- Az előttünk álló hónap különös jelentőségű a népek közötti béke és barátság eszméjének emélyítése szempontjából - mondotta bevezetőben. - A béke és a barátság fogalma igen közel áll a magyar munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek eszéhez és szívéhez. Nem szükséges a történelemből példát keresnünk a két fogalom méltatására, a közel múlt eseményeiből is értékelni tudjuk. Alig másfél éve annak, hogy az ellenforradalom napjaiban súlyos válságba került népünk belső békéje és nyugalma, s veszélyben forgott mindaz, amit a magyar nép legjobbjai századokon át, s a mai nemzedék az elmúlt 10-15 évben épített a más népekhez fűződő barátság terén. Súlyos tanulság volt ez az időszak számunkra, de megfogadtuk, hogy népünk belső nyugalmat minden ellenséges szándékkal szemben, áldozatok árán is megvédjük.

- Az ellenforradalom idején és utána megtanulhatunk, mi a jelentősége a barátság szónak. Arról a mélypontról, amelybe népünket az ellenforradalmi támadás taszította, hű barátok segítségével kerültünk ki. A barátság magasztos eszméjét népünk megtanulta újra teljes mélységében értékelni, s azokban a nehéz időkben ismét tudatára ébredtünk, milyen mély bölcsessé rejlik a népi mondásban, hogy bajban ismerni meg a barátot.

- A Népek Barátsága Hónapja azon a napon veszi kezdetét, amelyet a világ népei a hitleri fasiszmus felett aratott győzelem napjának neveznek. Mi a győzelem napján, mint történelmi fordulóra emlékezünk, amely lezárta a magyar dolgozó nép történelmének sok szenvedéssel, megpróbáltatással, megaláztatással terhelt hosszú, súlyos korszakát. Ezen a napon baráti szívvvel gondolunk a testvérnépekre is, akiket a Szovjetunió dicsőséges hadserege az elmúlt évtizedek legsúlyosabb igája, a fasiszta járom alól szabadított fel. Együttérzünk mindazokkal a népekkel, / május 9-én a győzelem beteljesedését ünneplik. Velük együtt valljuk, hogy a világon egyetlen becsületes ember sem akar újabb háborút, nem kívánja vérét ontani a háboru haszonélvezői érdekében, az ágyúgárcsokért, bankárokért, és a munkások más ellenségeiért.

/amelyek /folyt. köv./

B 53. kiadás

1958. május 9.

11 óra 30 perc

/Békenagygyűlésfolyt./

- A népeknek békére van szükségük, hogy életük nyugodt és boldog legyen - mondotta ezután. - De nemcsak a béke vágy van meg bennük, erejük is elég szervezett ahhoz, hogy világszerte erőteljesen fellépjenek a háborus uszítókkal szemben, lefojadják azok kezét, akik a népek békéjére törnek. A különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének gondolata is világviszonylatban tért hódít, ma már nemcsak egyszerű emberek tesznek hitet a béke eszméje és az államok békés versenye mellett, hanem ez a gondolat tért hódít olyan államfőiaknál és országvezetőknel is, akik nyíltan hangoztatják, hogy nem kommunisták, de a béke védelmében a kommunisták, a Szovjetunió oldalán állnak.

- A békéért harcolók táborának nincsen határai. A világ minden részén - a kapitalista országokban is - milliók és tízmilliók fejezik ki, hogy a béke ügyének védelmében egyek velünk.

- Ebben az ünnepi hónapban a béke és barátság gondolatával a szívünkben szölkünk kommunistákhoz és pártönkivüliekhez egyaránt, akiket összeköt a béke akarata, a békeharc közössége. De széttéphetetlenül összeköt bennünket az is, hogy valamennyien ebben a hazában akarunk élni, dolgozni magunkért, családjunkért, az egész magyar nép felvirágzásáért. Nem vagyunk kicsinyek, elhagyottak, orosok és szilárdak vagyunk, mert hatalmas, legyőzhetetlen baráti államok menetelnek velünk a yütt a béke és barátság útján. Ha tudtában vagyunk a béke eszerető népek és a szocialista tábor összerogása erejének, akkor mindannyiunk számára világossá válik a feladat, hogy a világ békét akaro népeivel, a szocialista táborral együtt legyőzzük a háboru veszedelmét, megteremtjük a tartós békét, s hazánkban felépítsük a szocializmust - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét Komócsin Zoltán.

A nagygyűlés résztvevői egyhangulag elfogadták az üzemi békebizottság nyilatkozatát, amelyben követelik a vitás nemzetközi kérdéseknek tárgyalások útján való megoldását, tiltakoznak a német militarizmus feltámasztása, az atom- és hidrogénfegyverekkel folytatott kísérletek ellen.

A nagygyűlés a Himnusz hangjaival ért véget. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 54. kiadás

1958. május 9. 19 óra 50 perc

A csehszlovák nagykövetség koktélpertija

1958. május 9.

Dr. Julius Viktory, a Csehszlovák Köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete Csehszlovákia felszabadulásának 13. évfordulója alkalmából pénteken este koktélpertit adott a nagykövetségen.

Az estén megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Linnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagja.

Résztvett a koktélpertin a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége élén Wladyslaw Gomulkával, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárával és József Cyrankiewicz-csel, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökével.

Jelen volt az MSZMP Központi Bizottságának a Minisztertanácsnak, az Elnöki Tanácsnak, számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége.

A szívélyes baráti hangulatban lefolyt estén résztvett a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 55. kiadás

1958. május 9. 20 óra 20 perc

A brüsszeli világiállításán járt magyar kulturális delegáció sajtótájékoztatója a brüsszeli magyar napról

1958. május 9.

A brüsszeli világiállítás magyar nemzeti napján résztvett kulturális delegáció: Lezól György, a művelődésügyi miniszter első helyettese, a delegáció vezetője, Nádasdy Kálmán, Kossuth-díjas kiváló művész, az Állami Operaház főrendezője és dr. Csűrös Zoltán, a Budapesti Műszaki Egyetem rektora, valamint a brüsszeli magyar napon szerepelt művészek. /pénteken sajtótájékoztatót tartottak.

Nádasdy Kálmán elmondotta, hogy azok a nézők, akik délután a magyar pavilonban megismerték képzőművészetünk alkotásaival, iparunk, mezőgazdaságunk új eredményeivel, a délutáni és esti hangversenyeken hallhatták Bartók, Kodály nagyszerű műveit. Láthatták, hogy művészetünk nem elszigetelt eszes, hanem mindez, amit a kiállítás a magyar életéről bemutatott, a hangversenyekkel együtt teljes képet ad Magyarországról.

- - másik élmény - folytatta - a művészi produkciók hitelessége volt. A kritikák és sajtó megállapította, hogy a magyar előadóművészek tolmácsolásában azoknak a problémáknak megoldását hallhatta a hangversenyek közönsége, amelyeket Bartók, Kodály és az új magyar zene nyelve felvet. Az előadás megmutatta, hogy a modern művészet valójában csak olyan lehet, amely haladó nyelven a legforróbb emberi tartalmat szeláztatja meg. Bartók és Kodály muzsikája ma már zenei világnyelv és ez - a kritika egyhangú véleménye szerint - olyan közvetlenséggel, egyszerűséggel és természetességgel szólalt meg a magyar művészek előadásában, ami csak a legmagasabb technikai tudással és a legalázatosabb művészi hozzáállással lehetséges. A közönség, amely kezdetben bizonyos tartózkodó figyelemmel hallgatta a hangversenyt, az egyes számok után olyan elragadtatott és önfeladott éneplésben tört ki, amely azt érezte, hogy a hallgatok tökéletesen megértették Bartók és Kodály mondanivalóját, azt, amit az ő zenéjükben a magyar nép mond. Beszámolója végén köszönetet mondott azért, hogy kormányzatunk jelentős áldozattal lehetővé tette, hogy zenei kulturánk ilyen teljesítménye jelentkezzék a világiállítás közönsége előtt.

Lehel György, a rádiózeneszer, Tátrai Vilmos a Tátrai vonósnégyes és a Lejtői fuvosötös brüsszeli bemutatkozásáról számolt be. Falankó Klára, az Operaház magánénekes és Lukács Miklós karnagy elmondotta, hogy Brüsszelben Bartók A kékszakállu herceg vára című művét hangversenyen mutatták be. Ez az előadás-mód nagy sikert aratott, mivel a hallgatok figyelme teljesen a zenére összpontosult. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 56. kiadás 1958. május 9. 10 óra 20 perc

/A brüsszeli világkiállításon....1.folyt./

Vörös Sári és Reményi Sándor magyar népdal-énekesek elmondották, hogy a belga rádió is felvétel készített számokról.

Dr. Csűrös Zoltán, aki a műszaki tudományok képviselőjeként vett részt a küldöttségben, elmondotta, hogy a kiállítás a magyar ipar és műszaki tudomány magas fejlettségét mutatta be. A szakemberek körében különösen az atomfizikai műszerek rendkívüli érzékenysége keltett meglepetést. Meghívták a magyar szakembereket az egyik belgiumi atomkutató intézetbe. Az a keresztmetszet, amelyet a kiállítás a magyar tudomány és munka eredményeiről nyújt, meggyőző erővel bizonyította, hogy az ellenforradalom pusztításai után milyen gyorsan nagára találtak a magyar dolgozók. /MTI/

Az Országos Békatanács üdvözlőleve az Angol Békatanácshoz

1958. május 9.

Az Angol Békatanács országos konferenciáját május 11.-én tartja. Ez alkalomból az Országos Békatanács a következő üdvözlőlevelet küldte: " Kedves barátaink! Együttérzéssel és szeretettel köszöntjük Önöket nemzeti békekonferenciájuk alkalmával. A csucs-találkozó sikeréért folytatott harcukat nagy figyelemmel és teljes együttérzéssel kísérjük. Tiszta szivünkben kívánjuk, hogy a nagyhatalmak kormányfői között mielőbb olyan megállapodás jöjjön létre, amely elhárítja az emberiséget fenyegető pusztulás rémét, megszünteti az örült atomfegyverkezést és a világ népeit állandó rettegésben tartó kísérleti robbantásokat". /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 57. kiadás 1958. május 9. 10 óra 45 perc

Diákszínjátéscsoportok nagyszerű előadása a József Attila gimnáziumban

1958. május 9.

A II. kerületi Hamán Kató leánygimnázium és az I. kerületi Toldy Ferenc fiúgimnázium színjátéscsoportja pénteken este nagyszerű bemutatót tartott a XI. kerületi József Attila gimnázium dísztermében. A diák-színjátéscsoportok Holieré: Fősvény-ét adták elő. /MTI/

Szudáni vendégek Szolnokon a Népek Barátsága Hónapjának megnyitó ünnepségén

1958. május 9.

Szolnokon a megyei tanács nagytermében pénteken díszünnepségen nyitották meg a Népek Barátsága Hónapját. A megnyitó ünnepségen két szudáni vendég is részt vett. Mintegy háromszáz résztvevő előtt Csáki István, az MSZMP Szolnok megyei bizottságának másodtitkára méltatta a barátsági hónap jelentőségét. Az ünnepség végén a város általános iskoláinak művészcsoportjai adtak műsort. /MTI/

Steininger professzor előadása a Kossuth-klubban

1958. május 9.

A Magyar ENSZ Társaság, a Magyar Jogász Szövetség és a Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat rendezésében pénteken este a Kossuth-klubban dr. Peter Alfons Steininger professzor, a Német Demokratikus Köztársaság ENSZ-társaságának elnöke, előadást tartott az ENSZ és a német kérdés címmel. Az előadáson megjelent Récsei László, az Igazságügy miniszter első helyettese, Konját Irén, a Magyar ENSZ-társaság főtitkára, dr. Benedek Jenő, a Jogász Szövetség főtitkára, és a magyar közélet több más neves képviselője. Ott volt Fritz Voss, a Német Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetségének titkára és Herbert Meissner nagykövetségi attasé. /MTI/

B 58. kiadás

1958. május 9.

90 óra 41 perc

Megkezdődtek a magyar és a lengyel párt- és kormányküldöttség tárgyalásai

1958. május 9.

Pénteken 18 órakor az Országház minisztertanácsi termében megkezdődtek a magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének tárgyalásai.

A tárgyaláson magyar részről résztvett: Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Politikai Bizottság tagja, államminiszter, dr. Münnich Ferenc, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, a küldöttség vezetője, Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány első elnökhelyettese, Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, államminiszter, Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, államminiszter, dr. Sik Endre külügyminiszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Katona János, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete, a küldöttség tagjai.

Lengyel részről a tanácskozáson részt vett: Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Józef Cyrankiewicz, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a küldöttség vezetője, Edward Ochab, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter, Feliks Pisula Ülelniszteri és begyűjtési miniszter, Tadeusz Kropeczynski külkereskedelmi miniszterhelyettes, Adam Willmann, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete, a küldöttség tagjai.

A tárgyaláson jelen voltak a magyar delegáció szakértői: Szilágyi Dezső, az MSZMP Központi Bizottsága osztályvezetője, Sebess István külügyminiszterhelyettes, Vályi Péter, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, Csetorády Károly, a Külügyminisztérium protokollosztályának vezetője, Forgács Égon, a Külügyminisztérium II. számú Politikai Osztályának vezetője, valamint Gyáros László, a kormány Tájékoztatói Hivatalának elnöke.

Résztvesznek a tárgyaláson a lengyel delegáció szakértői: Maria Wierna nagykövete, a külügyminisztérium főigazgatója, Józef Czesak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága nemzetközi osztályának vezetője, /folyt. köv./

B 59. kiadás

1958. május 9.

45 óra 50 perc

Megkezdődtekfolyt.

Jerzy Grudzinski nagykövete, a Külügyminisztérium protokollosztályának vezetője, Antoni Krugalski, a Minisztertanács elnöke kabinetjének igazgatója, Walery Namiotkiowicz, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának titkára.

A tárgyalásokon a két küldöttség eszencserét folytat a nemzetközi helyzetről, kölcsönösen tájékoztatják egymást a két ország és a két párt belső helyzetéről, megbeszélést folytatnak a két állam közötti kapcsolatokról, valamint a nemzetközi szervezetekben való együttműködésről. A tárgyalásokon a fent említett politikai együttműködés kérdésein kívül a két állam gazdasági együttműködéséről és egyéb /kulturális, stb./ kérdésekről is tárgyalnak.

A tárgyalások szívélyes, baráti légkörben, jó mederben folytak. /MTI/

Csehszlovák-magyar baráti est a Néphadsereg Központi Tiszti Házában

1958. május 9.

Csehszlovákia felszabadulásának 13. évfordulója, valamint a Népek Barátsága Hónapjának alkalmából a V. kerületi pártbizottság, a kerületi honvédkiegészítő parancsnokság pénteken műsoros baráti estet rendezett a Magyar Néphadsereg Központi Tiszti Házában. A csehszlovák és a magyar himnusz, majd Ferkes László, az V. kerületi pártbizottság tagjának megnyitó szavai után Zsitvai István mondott ünnepi beszédet.

A baráti est második részében fővárosi művészek, a Szovjet Hadsereg művészegyüttesének táncsoportja, a XVI. kerületi Corvin Mátyás Gimnázium vegyeskara, valamint V. kerületi úzenek, vállalatok művészeti csoportjai adtak nagyszerű műsort. /MTI/

B 60. kiadás 1958. május 9. - 11 óra 30 perc

Kaposvárrott ünnepélyesen megnyitották a Népek Barátsága Hónapját

1958. május 9.

A Hazafias Népfront Somogy megyei békebizottsága, a szakszervezetek és a megyei tanács művelődési osztálya pénteken rendezte meg Kaposvárrott a Népek Barátsága Hónapjának megnyitóját.

Az ünnepségen a kínai nagykövetség képviselői is résztvettek és üdvözölték a megjelenteket.

Az ünnepi beszédet Seregélyi József, a Földművelésügyi Minisztérium főosztályvezetője mondta. Utána a kaposvári Liszt Ferenc zeneiskola és a Somogy megyei népi együttes adott ünnepi műsort. /MTI/

Ünnepségek a győzelem napján

1958. május 9.

A fasiszmus felett aratott győzelem 13. évfordulóján a Magyar-Szovjet Baráti Társaság budapesti elnöksége ünnepséget rendezett a Magyar-Szovjet Barátság Házában.

Kardos László Kossuth-díjas egyetemi tanárnak, az MSZBT budapesti elnökének megnyitó szavai után Lőránt Imre vezérőrnagy mondott ünnepi beszédet. Áttekintést adott a fasiszta Németország elleni háború utolsó szakaszáról, ismertette a Szovjet Hadsereg hadműveleteit, amelyek a fasiszta hadsereg teljes leverésével és Berlin elfoglalásával végződtek. 1945 május 8-án a fasiszta katonai vezetés képviselői aláírták a feltétel nélküli megadásról szóló okmányt. Május 9-én a szovjet csapatok felszabadították Prágát és megsemmisítették a hitlerista hadsereg utolsó maradványait. A Szovjet Hadsereg győzelmesen fejezte be a hazza védelmében folytatott harcát és teljesítette azt a történelmi küldetését, hogy felszabadítsa Európa leigázott népeit és megmentse a világot a fasiszta barbárságtól.

Ezután a Szovjet Hadsereg történelmi sikeréről, majd arról szólt, hogy a fasiszták helyébe az amerikai agresszorok léptek. Az imperialisták nem tanultak a történelem tanulságaiból, pedig a harmadik világháború saját sirjuk megásásához és menthetlenül az egész kapitalista rendszer összeomlásához vezetne. A Szovjetunió állhatatos békekezdeményezései nem a gyengeség jelei, mert mint azt Malinovszkij marsall, a Szovjet Hadsereg fennállásának 40. évfordulóján megállapította, ez a hadsereg bármely katonai feladatot sikeresen megoldhat. /folyt.köv./

B 61. kiadás 1958. május 9. - 11 óra 40 perc

Ünnepségek....folyt.

A magyar nép a Szovjetuniótól nyerte vissza szabadságát és hazánk a magyar elnyomóktól és kizsákmányolóktól is megszabadulva demokratikus országgá vált. Néhány év alatt begyógyítottuk a háborús sebeket és a népi hatalom nagyszerű eredményeket ért el. Ezekben nem változtatnak azok a hibák sem, amelyekét a Magyar Dolgozók Pártjának néhány egykori vezetője elkövetett. A hibákat kihasználó aknamunka következményeként 1956 októberében ellenforradalmi felkelés tört ki. Ennek leverésében ismét szovjet anyák gyermekei nyújtottak segítséget népünknek. Alapvetően tehát a Szovjet Hadseregnek köszönhetjük, hogy a néphatalmat meg tudtuk védeni, hogy ott állunk a szabadság és a haladás oldalán, hogy szocialista ország vagyunk és az is maradunk.

A szocialista tábor országai igaz ügyért harcolnak: az atomháború ellen a béke megvédésért, szabadságért és a függetlenségért, a szocializmus építéséért, a kommunista társadalom győzelméért. Utunkat a marxizmus-leninizmus mindent legyőző tanítása ragyogja be, és nem kétséges, igaz ügyünk az egész emberiség javára győzelme is visszük.

A tetszésel fogadott ünnepi beszéd után levetítették a Halhatatlan garnizon című szovjet filmet.

A győzelem napján számos budapesti nagyüzemben is ünnepséget rendeztek. Közösen ünnepelték a győzelem napját a Ganz Vagon és a MAVAG dolgozói, felemelő ünnepségek voltak a Csepel Vas- és Fémművekben, a KISTEX-ben, a Gammában, a Kőbányai Textilben és több mint 50 budapesti nagyüzemben. /MTI/

Ünnepélyesen megnyitották a Népek Barátsága Hónapját Miskolcon

1958. május 9.

Borsod megyében pénteken a fasiszmus feletti győzelem évfordulójának napján - ünnepélyesen megnyitották a Népek Barátsága Hónapját.

Miskolcon a szakszervezetek székházának nagytermében rendezett ünnepségen megjelent Harmati Jándor, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, Li Gyon Van, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetségének tanácsosa. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 62. kiadás 1958. május 9.

21 óra 11 perc

/Ünnepélyesen megnyitották... folyt.

A megnyitó után Harmati Sándor, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára mondott ünnepi beszédet.

1945 májusában - xE mondotta - új remény született az emberek szívében. A hős szovjet katonák győzelmével egy sor országban a nép vette a kezébe a hatalmat. A győzelem napján - amelynek tizenharmadik évfordulóján rendezzük meg a Népek Barátsága Hónapját - megvetették a szocialista tábor alapját, a világbéke legfőbb bázisát.

- A magyar békemozgalom, a Hazafias Népfront kéri Borsod minden becsületes dolgozójától, álljon a béke híveinek harcra táborába, erősítse azt a táborát, amely a béke fenntartásáért harcol. A ma kezdődő Népek Barátsága Hónapja legyen Borsod megyében is a békeharc erősítésének egyik kiemelkedő állomása - fejezte be beszédét.

Ezután Li Gyon Van köszöntötte Borsod megye dolgozóit, majd ünnepi műsor következett. /MTI/

Bognár József, egyetemi tanár tartott beszédet a Népek Barátsága Hónapjának győri megnyitó ünnepségén.

1958. május 9.

Győrtt több mint félezer dolgozó, üzemi munkás, alkalmazott és kisiparos vett részt pénteken a barátsági hónapot megnyitó béke-nagygyűlésen.

A diszelnökségben helyet foglaltak a párt, a tanács, a Hazafias Népfront vezetői, a legtevékenyebb békeharcosok. Résztvett a gyűlésen Helmut Zwiers, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövetségének kulturális attaséja és több munkatársa.

A nagygyűlést Párkányi Károly, a Hazafias Népfront városi bizottságának elnöke nyitotta meg. Ezután Bognár József egyetemi tanár tartott beszédet.

A beszéd után a Német Demokratikus Köztársaság képviselői szólaltak fel. A gyűlés résztvevői meleg tapssal viszonozták az üdvözlő szavakat.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás 1958. május 9.

21 óra 45 perc

/Bognár József... folyt.

A nagygyűlés résztvevői tiltakozó táviratot küldtek a Béke Világtanácshoz. Ebben követelték, hogy a nyugati hatalmak szonnal vessenek véget a nukleáris fegyverekkel folyó kísérleteknek. Tiltakoztak a haladó iráni hazafi és békeharcos, Kosrov Ruzbeh kivégzése ellen. Egységesen követelték, hogy a nagy hatalmak vezetői mielőbb üljenek össze a csúcstalálkozón és vitassák meg a nemzetközi helyzetet.

A barátsági hónap megnyitó ünnepsége színvonalas műsorral zárult. /MTI/

.-

Időjárás jelentés

1958. május 9.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. május 9-én, pénteken este 21 órakor:

Meleg idő

Európában a 45 szélességi foktól délre eső területeken a szubtrópusi légtömegek uralkoma miatt rendkívül meleg az időjárás. A nagy páratartalmú légtömegek áthaladva a szárazföldön sok helyen okoznak záporos, zivataros időjárást.

Hazánkban ma felhőátvonulások voltak, északon néhány helyen esett az eső. A nappali hőmérséklet az északkeleti megyékben 20-23, máshol általában 26-29, szentgotthárdon 30 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken a hőmérséklet 21 órakor: 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik.

Várható időjárás szombaton estig: változó felhőzet, több helyen záporos, zivatar, mérsékelt, helyenként élénk nyugati, délnyugati szél, meleg idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 12-15 fok.

Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24-27, helyenként 27 fok felett. /MTI/

.-

- V é g e -